Anleitung zur Montage, Inbetriebnahme und Wartung für Heizungsfachkräfte

Stand 07.2024

Raketenbrenner ®

RE 1 H / RE 1 HK / RE 1 HG

MHG MEISTERlinie Produkte der MHG Heiztechnik

Aktualisierungs-Information Nr. 01-25

Datum: 04.02.2025

Anleitung zur Montage-Inbetriebnahme-Wartung RE 1H / HK / HG
Sach-Nr. 95.27903-0009
Gültig für Stand 07.2024

Ersatz für die Seiten 37-39

Pos.	RE 1.19H/HG/HK	RE 1.22H/HG/HK	RE 1.26H/HG/HK	RE 1.32H/HG/HK	RE 1.38H/HG/HK	RE 1.44H/HG/HK	RE 1.50H/HG/HK	RE 1.60H/HG/HK	RE 1.70H/HG/HK	Beschreibung	Sach-Nr.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Gehäuse vollständig	95.21110-0071
2	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Gehäusedeckel kompl. [bis 01.2025]	95.21112-0043
	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Gehäusedeckel inkl. Verschluss-Zapfen [ab 02.2025]	95.21112-0066
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Gehäusedeckel kompl. [bis 01.2025]	95.21112-0044
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Gehäusedeckel inkl. Verschluss-Zapfen [ab 02.2025]	95.21112-0067
3	1	1	1	-	-	-	-	-	-	Stützrohr, 80 mm, R=0	95.22240-0188
	-	-	-	1	1	1	1	1	1	Stützrohr; 93 mm	95.22240-0187
4*	1	1	1	-	-	-	-	-	-	Brennerrohr; 80x200mm	95.22240-0216
	-	-	-	1	1	1	1	-	-	Brennerrohr; 91,5x220 mm	95.22240-0203
	-	-	-	-	-	-	-	1	1	Brennerrohr; 91,5x260 mm	95.22240-0205
5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Senkschraube; M6x8; hitzebeständig	95.99194-0118
6	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.19 HS	95.22500-1956
	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.22 HS	95.22500-2256
	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.26 HS	95.22500-2662
	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.32 HS	95.22500-3269
	-	-	-	-	1	-	-	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.38 HS	95.22500-3876
	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.44 HS	95.22500-4483
	-	-	-	-	-	-	1	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.50 HS	95.22500-5090
	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Mischsystem kompl. RE 1.60 HS	95.22500-6094
	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Mischsystem kompl. RE 1.70 HS	95.22500-7000
7	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Dichtring	95.22287-0041
8	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Druckfeder 1,9x13,5x65 mm	95.23171-0011
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Druckfeder RE 1; 2x13x82 mm	95.23171-0005
9	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Düse 0,40/80 Grd HT	95.23117-4710
	-	1	1	-	-	-	-	-	-	Düse 0,50/80 Grd HT	95.23117-4711
	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Düse 0,65/80 Grd H	95.23117-4503
	-	-	-	-	1	-	-	-	-	Düse 0,75/80 Grd H	95.23117-4505
	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Düse 0,85/80 Grd H	95.23117-4507
	-	-	-	-	-	-	1	-	-	Düse 1,00/80 Grd H	95.23117-4509
	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Düse 1,10/80 Grd H	95.23117-4510
	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Düse 1,35/60 Grd H (Steinen)	95.23117-4313
10	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Ölvorwärmer RE 1.19 H	95.23135-0065
	-	1	1	1	1	1	1	1	1	Ölvorwärmer	95.23135-0066
11	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Klemmblech für Zündelektroden	95.23760-0019
12	2	2	-	-	2	2	-	-	-	Zündelektrode RE 1.19/22/38/44 H	95.24236-0048
	-	-	2	2	-	-	2	2	2	Zündelektrode RE 1.26/32/50-70H	95.24236-0049
13	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Zündkabel m. Steckerhülse	95.24200-0067
14	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Lichtfühler QRC1A1.1013C27	95.95214-0001
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Lichtfühler QRC1A1 mit Stecker	95.95214-0057
16**	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Zündtrafo FIDA mit Kabel, elektronisch	95.95272-0029
17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Dichtkantenring	95.23199-0011

Datum: 04.02.2025	Aktualisierungs-Information Nr. 01-25	MHG

Pos.	RE 1.19H/HG/HK	RE 1.22H/HG/HK	RE 1.26H/HG/HK	RE 1.32H/HG/HK	RE 1.38H/HG/HK	RE 1.44H/HG/HK	RE 1.50H/HG/HK	RE 1.60H/HG/HK	RE 1.70H/HG/HK	Beschreibung	Sach-Nr.
18**	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Ölfeuerungsautomat LMO 14.155	95.95249-0050
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Kabelhalter AGK 66 für LOA/LGB/LMO	95.95215-0017
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Sockel AGK 11	95.95215-0019
19	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Luftleitwinkel 40 mm, RE 1.19-1.38H	95.21160-0001
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Luftleitwinkel 60 mm, RE 1.44-1.70H	95.21160-0004
20	1	1	1	1	1	1	1	1	1	O-Ring; 8,3x3	95.99287-0082
21	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Lufteinlaufdüse, 36 mm	95.21117-0008
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Lufteinlaufdüse kompl.	95.21117-0005
22	5	5	5	5	5	5	5	5	5	Einpresshalterung Rapier	95.21189-0015
23	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Distanzrohr	95.23199-0026
24	5	5	5	5	5	-	-	-	-	Verschluss-Zapfen Rapier 6x23 mm	95.21189-0019
	-	-	-	-	-	5	5	5	5	Verschluss-Zapfen Rapier 6x43 mm	95.21189-0018
	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Verschlusszapfen-Set, 6x23 mm; inkl. Sicherungsscheiben	95.90100-0008
26	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Abdeckung f. Schalldämpfer	95.21160-0052
27	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Schalldämpfer kompl.	95.21116-0008
28	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Kabeldurchführung	95.95120-0012
29	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Buchse mit Kabel [bis 01.2025]	95.24200-0060
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Buchse mit Kabel [ab 02.2025]	95.24200-0074
30	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Gegenstecker (Kessel)	95.95216-0002
32	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Aufschraub-Verschraubung	95.23185-0015
33	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Set für Ger. Ein-Verschraubung G1/8	95.99385-0050
34	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Heizölrohr klein, EN10305-4 Stahl	95.23144-0062
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Heizölrohr groß, EN10305-4 Stahl	95.23144-0061
35	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Heizölpumpe BFP 21 L4	95.91100-0045
36	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Doppelnippel; Rp ¼ x M12	95.99385-0072
37	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Silberschlauch rot	95.91149-0032
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Silberschlauch blau	95.91149-0033
38	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Dichtring 13x18; Cu	95.99187-0001
39	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Kupplungsstück 2-flächig	95.26233-0027
40	1	1	1	1	1	-	-	-	-	E-Motor mit Kondensator; 90 W, Hanning	95.95262-0033
	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Kondensator 4 müF, FHP 90 W, Hanning, ab 03/2004	95.95276-0014
	1	1	1	1	1	-	-	-	-	E-Motor mit Kondensator; 90 W, Fabrikat SIMEL [nur HK ab 03/2017]	95.95262-0035
	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Kondensator SINTEX 45M für E-Motor 90 W Fabrikat SIMEL	95.95276-0005
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	E-Motor mit Kondensator; 180 W, Hanning	95.95262-0024
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Kondensator 5 müF, FHP 180 W, Hanning	95.95276-0015
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	E-Motor mit Kondensator; 180 W, Fabrikat SIMEL	95.95262-0036
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Kondensator 6,3 µF mit Kappe für E-Motor 180 W Fabrikat SIMEL	95.95276-0006
o.A.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Netzkabel für Motor, 270 mm	95.95110-0008
41	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Gebläserad; 133x42,4 mm	95.26229-0014
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Gebläserad; 133x62,4 mm	95.26229-0016
42	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Zylinderschraube mit Flansch; M6x16	95.99194-0007
43	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Brennerhaube kompl.	95.21111-0048
o.A.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Blende mit Haubenbefestigung	95.21158-0005
49*	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Brennerkopfdichtung	95.22287-0040
50	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Kesselflansch	95.22232-0031
51	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Brennerrohrflansch RE 1H/GE 1H	95.22232-0032

Aktualisierungs-Information Nr. 01-25

Datum: 04.02.2025

Pos.	RE 1.19H/HG/HK	RE 1.22H/HG/HK	RE 1.26H/HG/HK	RE 1.32H/HG/HK	RE 1.38H/HG/HK	RE 1.44H/HG/HK	RE 1.50H/HG/HK	RE 1.60H/HG/HK	RE 1.70H/HG/HK	Beschreibung	Sach-Nr.
52	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Kesselflansch kompl. RE 1 H	95.22232-0033
53	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RC-Kombination RE 1 H	95.24300-0001
54	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Lampenfeld	95.24300-0002
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Umbausatz Lampenfeld-Platine	95.90100-0060
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Umbausatz Lampenfeld	95.90100-0054
59	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Magnetventil kompl.; Danfoss für Pumpe BFP21/BFP52LN	95.95277-0012
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Magnetventilspule T85; Danfoss für Pumpe BFP 21/52 LN	95.95277-0066
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Magnetventilkern; Danfoss für Pumpe BFP 21/52 LN	95.95277-0033
60	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Filterpatrone mit O-Ring, BFP 21; Danfoss	95.91340-0011
o.A.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Klemmblech für Silberschlauch	95.21160-0019
o.A.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Druckmessnippel offen, Rp 1/8; Messing	95.37100-0006

* Gilt nicht für RE 1 HK

** Gilt nicht für RE 1 HG

o.A. ohne Abbildung

Abweichend bei RE 1 HK

Pos.	RE 1.19HK-0540	RE 1.22HK-0541	RE 1.26HK-0542	RE 1.32HK-0543	RE 1.38HK-0544	RE 1.44HK-0545	RE 1.50HK-0546	RE 1.60HK-0547	RE 1.70HK-0548	Beschreibung	Sach-Nr.
4	1	1	1	-	-	-	-	-	-	Brennerrohr Keramik RE1.19-26HK mit Senkchraube mit Innen-Sechskant M6x8 [bis 04.2024]	95.22240-0217
	1	1	1	-	-	-	-	-	-	Brennerrohr Keramik RE1.19-26HK mit Senkchraube mit Innen-Sechskant M6x8 [ab 05.2024]	95.22240-0218
	-	-	-	1	1	1	1	-	-	Brennerrohr Keramik RE1.32-50HK	95.22240-0193
	-	-	-	-	-	-	-	1	1	Brennerrohr Keramik RE1.60-70HK	95.22240-0197
49	-	-	-	1	1	1	1	1	1	Brennerkopfdichtung D = 120 mm	95.22287-0045

Abweichend bei RE 1 HG

Pos.	RE 1.26HG-0512	RE 1.32HG-0513	RE 1.38HG-0514	RE 1.44HG-0515	RE 1.50HG-0516	RE 1.60HG-0517	RE 1.70HG-0518	Beschreibung	Sach-Nr.
16	1	1	1	1	1	1	1	Zündtrafo EBI 4 mit Kabel, Danfoss, elektronisch	95.95272-0025
18	1	1	1	1	1	1	1	Ölfeuerungsautomat LMO 64.301C2	95.95249-0052

Die Texte dieser und der vorherigen Seiten werden vor Nachdruck in die o.g. Unterlage eingearbeitet.

Inhaltsverzeichnis

1 Sicherheit 4

1.1 Allgemeines 4
1.1.1 Aufbewahrung der Unterlagen 4
1.2 Bestimmungsgemäße Verwendung 4
1.2.1 Anforderungen an die Heizölqualität 5
1.3 Symbolerklärung 5
1.4 Besondere Gefahren 6
1.4.1 Veränderungen am Gerät 6
1.4.2 Heizungswasser 6

2 Normen und Vorschriften 7

2.1 Normen und Vorschriften 7
2.1.1 Normen 7
2.1.2 Vorschriften 7
2.1.3 Zusätzliche Normen / Vorschriften für Österreich 8
2.1.4 Zusätzliche Normen / Vorschriften für die Schweiz 8

3 Montage 9

3.1 Prüfung der Lieferung 9
3.2 Lieferumfang 9
3.3 Anforderungen an den Aufstellort 9
3.3.1 Montageabstände 9
3.4 Abmessungen und Anschlusswerte 10
3.5 Montagewerkzeuge 11
3.6 Montagehinweise 11
3.6.1 Feuerraumabmessungen nach DIN EN 267 11
3.6.2 Montage des Keramikrohrs beim RE 1 HK 11
3.6.3 Montage des Brenners 12
3.6.4 Einstellen der Rezirkulation 14
3.6.5 Bestimmung der Heizölzuleitung 14
3.6.6 Montage des Heizölanschlusses 14
3.7 Montage der elektrischen Anschlüsse 15
3.7.1 Betriebsstundenzähler 16
3.7.2 Elektrotechnische Daten 16
3.7.3 Schaltplan für RE 1H / RE 1 HK 17
3.7.4 Schaltplan mit Gebläsenachlauf für RE 1 HG 18

4 Inbetriebnahme 19

4.1 Prüfung vor Inbetriebnahme 19
4.2 Inbetriebnahmehinweise 19
4.2.1 Ansaugen von Heizöl 19
4.2.2 Danfoss-Pumpe BFP 21 L4 20
4.2.3 Einregulierung des Brenners 20
4.2.4 Veränderung der Brennerleistung 21
4.2.5 Messung der Gebläsepressung 22
4.2.6 Verstellung der Luftmenge 23
4.2.7 Verstellung der Lufteinlaufdüse 23
4.2.8 Feuerungsautomat 24
4.3 Inbetriebnahmeprotokoll 26
4.3.1 Einweisungsprotokoll 26
4.3.2 Einstell- und Messwerte 27

Inhaltsverzeichnis

5 Wartung ... 28

5.1 Sicherheitsrelevante Komponenten ... 28
5.1.1 Aufzählung typischer Verschleißteile ... 28
5.2 Erforderliche Demontageschritte ... 28
5.3 Auszuführende Arbeiten ... 29
5.3.1 Prüfung des Lichtfühlers (DIN EN 267) ... 32
5.3.2 Wechsel des Patronenfilters bei Pumpe BFP 21 L4 ... 33
5.3.3 Messen der Abgastemperatur ... 33
5.4 Wartungsprotokoll ... 34
5.5 Ersatzteilzeichnung und Legende ... 36

6 Störungssuche ... 40

6.1 Störungssuche ... 40
6.1.1 Störursachendiagnose LMO … ... 43
6.1.2 Störcodetabelle ... 44

7 Technische Daten ... 45

7.1 Typenschild ... 45
7.2 Technische Daten ... 45
7.2.1 Produktdatenblatt ... 45
7.2.2 Leistungstypen- und Düsentabelle ... 46
7.2.3 Grundeinstellungstabelle und Einstellmaße ... 47
7.3 Diagramme ... 48
7.3.1 Arbeitsfeld ... 48
7.3.2 Verbrennungswerte ... 48
7.3.3 Verbrennungsablauf ... 48

8 Gewährleistung ... 49

8.1 Gewährleistung ... 49
8.2 Ersatzteile ... 49
8.3 Herstellerbescheinigung / EG-Baumuster-Konformitätserklärung ... 50

9 Verpackung, Entsorgung ... 52

9.1 Umgang mit Verpackungsmaterial ... 52
9.2 Entsorgung der Verpackung ... 52
9.3 Entsorgung des Gerätes ... 52

10 Index ... 55

Allgemeines

WARNUNG!
Lebensgefahr bei unzureichender Qualifikation!
Unsachgemäßer Umgang führt zu erheblichen Personen- und Sachschäden.
Deshalb:
Montage-, Inbetriebnahme- und Wartungsarbeiten, Reparaturen oder Änderungen der eingestellten Brennstoffmenge dürfen nur von einer Heizungsfachkraft vorgenommen werden.

Die Anleitung zur Montage-Inbetriebnahme-Wartung

- Richtet sich an Heizungsfachkräfte.
- Ist von allen Personen zu beachten, die am Gerät arbeiten.
- Enthält wichtige Hinweise für einen sicheren Umgang mit dem Gerät. Voraussetzung für sicheres Arbeiten ist die Einhaltung aller angegebenen Sicherheitshinweise und Handlungsanweisungen.

Die Angaben in dieser Anleitung entsprechen nach bestem Wissen unseren Erkenntnissen zum Zeitpunkt der Überarbeitung. Die Informationen sollen Anhaltspunkte für den sicheren Umgang mit dem in dieser Anleitung genannten Produkt geben. Die Angaben sind nicht übertragbar auf andere Produkte.

HINWEIS!
Die inhaltlichen Angaben, Texte, Zeichnungen, Bilder und sonstigen Darstellungen sind urheberrechtlich geschützt und unterliegen den gewerblichen Schutzrechten. Jede missbräuchliche Verwertung ist strafbar.

Aufbewahrung der Unterlagen

HINWEIS!
Diese Anleitung muss am Gerät verbleiben, damit sie auch bei einem späteren Bedarf zur Verfügung steht. Bei einem Betreiberwechsel muss die Anleitung an den nachfolgenden Betreiber übergeben werden.

Bestimmungsgemäße Verwendung

HINWEIS!
Der Raketenbrenner® ist ein Standard-Ersatzteil für Heizkessel nach DIN 4702, DIN EN 303, DIN EN 304, DIN EN 15034.

Die Geräte sind als Wärmeerzeuger für geschlossene Warmwasser-Zentralheizungsanlagen und für die zentrale Warmwasserbereitung vorgesehen. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus resultierende Schäden übernimmt die MHG Heiztechnik keine Haftung. Das Risiko trägt allein der Anlagenbesitzer.

MHG Geräte sind entsprechend den gültigen Normen und Richtlinien sowie den geltenden sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei unsachgemäßer Verwendung Personen- und/ oder Sachschäden entstehen.

Um Gefahren zu vermeiden darf das Gerät nur benutzt werden:
- Für die bestimmungsgemäße Verwendung
- In sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand
- Unter Beachtung der Produktunterlagen
- Unter Einhaltung der notwendigen Wartungsarbeiten
- Unter Einhaltung der technisch bedingten Minimal- und Maximalwerte
- Wenn keine Störungen vorliegen, die die Sicherheit beeinträchtigen können
- Wenn alle am und im Gerät angebrachten Sicherheits- und Warnhinweise vorhanden und lesbar sind

ACHTUNG!
Geräteschaden durch Witterungseinflüsse!
Elektrische Gefährdung durch Wasser und Verrostung der Verkleidung sowie der Bauteile.
Deshalb:
➡ Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien. Es ist nur für den Betrieb in Räumen geeignet.

ACHTUNG!
Anlagenschaden durch Frost!
Die Heizungsanlage kann bei Frost einfrieren.
Deshalb:
➡ Lassen Sie die Heizungsanlage während einer Frostperiode in Betrieb, damit die Räume ausreichend temperiert werden. Dies gilt auch bei Abwesenheit des Betreibers oder wenn die Räume unbewohnt sind.

Anforderungen an die Heizölqualität

HINWEIS!
Die Ölbrenner dürfen nur mit den angegebenen Brennstoffen betrieben werden:
- Heizöl EL schwefelarm gem. DIN 51603-1:2020-09 (S < 50 ppm), (Viskosität max. 6,0 mm2/s bei 20 °C)
- Heizöl EL A Bio 10 gem. DIN SPEC 51603-6:2017-03
- Heizöl EL P gem. DIN/TS 51603-8:2021-05 (Paraffinisches Heizöl)

Bei Umstellung auf paraffinisches Heizöl hat vorab eine Tankreinigung zu erfolgen.

Die Brenner sind freigegeben für flüssige Brennstoffe nach DIN 51603-1/-6/-8 und damit auch für zugehörige klimaneutrale Brennstoffe. Neben dem Betrieb mit klassischem Heizöl ist sowohl der Betrieb mit Mischungen mit bis zu 10-%-Anteil an veresterten Biobrennstoffen (FAME) als auch ein Betrieb mit bis zu 100% paraffinischen Brennstoffen (HVO/GTL) möglich.

Eine rußfreie und totale Verbrennung kann ohne den Zusatz von Verbrennungsverbesserern erreicht werden. Gegen den Einsatz von aschefreien Heizölzusätzen (Additive) wie z.B. Fließverbesserer bestehen keine Einwände.

Symbolerklärung

Dieser Abschnitt gibt einen Überblick über alle wichtigen Sicherheitsaspekte für einen optimalen Personenschutz sowie für den sicheren und störungsfreien Betrieb.

➡ Halten Sie die in dieser Anleitung aufgeführten Handlungsanweisungen und Sicherheitshinweise ein, um Unfälle, Personen- und Sachschäden zu vermeiden.

GEFAHR!
… weist auf lebensgefährliche Situationen durch elektrischen Strom hin.

WARNUNG!
… weist auf eine gefährliche Situation hin, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.

VORSICHT!
… weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu geringfügigen oder leichten Verletzungen führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.

ACHTUNG!
… weist auf eine Situation hin, die zu Sachschäden führen kann, wenn sie nicht gemieden wird.

HINWEIS!
… hebt nützliche Tipps und Empfehlungen sowie Informationen für einen effizienten und störungsfreien Betrieb hervor.

➡ Symbol für erforderliche Handlungsschritte
- Symbol für erforderliche Aktivitäten
- Symbol für Aufzählungen

Besondere Gefahren

Im folgenden Abschnitt werden die Restrisiken benannt, die sich aufgrund der Gefährdungsanalyse ergeben.

➡ Beachten Sie die hier aufgeführten Sicherheitshinweise und die Warnhinweise in den weiteren Kapiteln dieser Anleitung, um Gesundheitsgefahren und gefährliche Situationen zu vermeiden.

1.1.1 Veränderungen am Gerät

WARNUNG!
Lebensgefahr durch Austreten von Öl bzw. Gas, Abgas und elektrischem Schlag sowie Zerstörung des Gerätes durch austretendes Wasser!
Bei Veränderungen am Gerät erlöscht die Betriebserlaubnis!
Deshalb:

➡ Nehmen Sie keine Veränderungen an folgenden Dingen vor:
Am Heizgerät
An den Leitungen für Gas, Zuluft, Wasser, Strom und Kondensat
Am Sicherheitsventil und an der Ablaufleitung für das Heizungswasser
An baulichen Gegebenheiten, die Einfluss auf die Betriebssicherheit des Gerätes haben können.

➡ Öffnen und/oder reparieren Sie keine Originalteile (z.B. Antrieb, Regler, Feuerungsautomat).

Heizungswasser

WARNUNG!
Vergiftungsgefahr durch Heizungswasser!
Das Trinken von Heizungswasser führt zu Vergiftungen.
Deshalb:

➡ Verwenden Sie Heizungswasser niemals als Trinkwasser, da es durch gelöste Ablagerungen und chemische Stoffe verunreinigt ist.

Normen und Vorschriften

➡ Halten Sie die nachfolgende Normen und Vorschriften bei der Installation und beim Betrieb der Heizungsanlage ein.

HINWEIS!
Die nachstehenden Listen geben den Stand bei der Erstellung der Unterlage wieder. Für die Anwendung der gültigen Normen und Vorschriften ist der ausführende Fachinstallateur verantwortlich.

Normen

Normen	Titel
EN 476	Allgemeine Anforderungen an Bauteile für Abwasserleitungen und -kanäle
EN 12056-1 bis EN 12056-5	Schwerkraftentwässerungsanlagen innerhalb von Gebäuden – Teil 1 bis Teil 5
EN 12502-1 bis EN 12502-5	Korrosionsschutz metallischer Werkstoffe – Hinweise zur Abschätzung der Korrosionswahrscheinlichkeit in Wasserverteilungs- und -speichersystemen – Teil 1 bis Teil 5
EN 12828	Heizungsanlagen in Gebäuden - Planung von Warmwasser-Heizungsanlagen
EN 13384-1 bis EN 13384-3	Abgasanlagen – Wärme- und strömungstechnische Berechnungsverfahren – Teil 1 bis Teil 3
EN 14336	Heizungsanlagen in Gebäuden - Installation und Abnahme der Warmwasser-Heizungsanlagen
EN 15287-1 EN 15287-2	Abgasanlagen – Planung, Montage und Abnahme von Abgasanlagen – Teil 1 und Teil 2
EN 50156-1	Elektrische Ausrüstung von Feuerungsanlagen – Teil 1: Bestimmungen für die Anwendungsplanung und Errichtung
EN 60335-1	Sicherheit elektrischer Geräte für den Haushalt und ähnliche Zwecke – Teil 1: Allgemeine Anforderungen
DIN 1986-3 DIN 1986-4 DIN 1986-30 DIN 1986-100	Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke – Teil 3, Teil 4, Teil 30 und Teil 100
DIN 1988	Technische Regeln für Trinkwasserinstallationen (TRWI)
DIN 4726	Warmwasser-Flächenheizungen und Heizkörperanbindungen – Kunststoffrohr- und Verbundrohrleitungssysteme
DIN 4755	Ölfeuerungsanlagen - Technische Regel Ölfeuerungsinstallation (TRÖ) - Prüfung
DIN V 18160-1	Abgasanlagen – Teil 1: Planung und Ausführung
DIN V 18160-5	Abgasanlagen – Teil 5: Einrichtungen für Schornsteinfegerarbeiten
DIN 18380	VOB Vergabe- und Vertragsordnung für Bauleitungen – Teil C: Allgemeine Technische Vertragsbedingungen für Bauleistungen (ATV) – Heizanlagen und zentrale Wassererwärmungsanlagen
DIN 51603-1	Flüssige Brennstoffe - Heizöle - Teil 1: Heizöl EL, Mindestanforderungen

Vorschriften

➡ Beachten Sie bei der Erstellung und dem Betrieb der Heizungsanlage die bauaufsichtlichen Regeln der Technik sowie sonstige gesetzliche Vorschriften der einzelnen Länder.

Vorschriften	Titel
1. BImSchV	Erste Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verordnung über Kleinfeuerungsanlagen)
ATV	Arbeitsblatt ATV-A 251 „Kondensate aus Brennwertkesseln“
	Arbeitsblatt ATV-A 115 „Einleiten von nicht häuslichem Abwasser in eine öffentliche Abwasseranlage“
BauO	Bauordnung der Bundesländer
EnEv	Energie-Einsparverordnung
FeuVo	Feuerungsverordnungen der Bundesländer
IFBT	Richtlinien für die Zulassung von Abgasanlagen mit niedrigen Temperaturen
TRGS 521 Teil 4	Technische Regel für Gefahrstoffe
VDI 2035	Richtlinien zur Vermeidung von Schäden in Warmwasser-Heizungsanlagen - Steinbildung in Trinkwassererwärmungs- und Warmwasser-Heizungsanlagen
VDE	Vorschriften und Sonderanforderungen der Energieversorgungsunternehmen

Zusätzliche Normen / Vorschriften für Österreich

In Österreich sind bei der Installation die örtlichen Bauvorschriften sowie die ÖVGW-Vorschriften einzuhalten. Ferner sind gem. Luftreinhalte- und Energietechnikgesetz die länderspezifischen Verordnungen und Gesetze über Maßnahmen zur Luftreinhaltung hinsichtlich Heizungsanlagen einzuhalten.

Normen	Titel
ÖNORM C 1109	Flüssige Brennstoffe – Heizöl extra leicht – Gasöl zu Heizzwecken – Anforderungen
ÖNORM 1301	Flüssiggase für Brennzwecke - Propan, Propen, Butan, Buten und deren Gemische – Anforderungen und Prüfung
ÖNORM H 5195-1	Wärmeträger für haustechnische Anlagen - Teil 1: Verhütung von Schäden durch Korrosion und Steinbildung in geschlossenen Warmwasser-Heizungsanlagen
ÖNORM M 7550	Heizkessel mit Betriebstemperatur bis 100°C - Begriffe, Anforderungen, Prüfungen, Kennzeichnungen

Zusätzliche Normen / Vorschriften für die Schweiz

Die Montage und Inbetriebnahme dürfen nur durch ein zugelassenes Installationsunternehmen erfolgen. Arbeiten an elektrischen Bauteilen dürfen nur von einem konzessionierten Elektro-Installateur vorgenommen werden.

Die gesetzlichen Normen und Vorschriften zur Öl-/Gas- bzw. Elektroinstallation sind einzuhalten, insbesondere:

Verordnungen / Richtlinien von	
BAFU	Bundesamt für Umwelt
Gebäude Klima Schweiz	Verband der Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnikbranche
KVU	Konferenz der Vorsteher der Umweltschutzämter der Schweiz
LRV	Schweizerische Luftreinhalteverordnung
VKF	Verein Kantonaler Feuerversicherungen
Electrosuisse	Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik
SKAV	Schweizerische Kamin und Abgasanlagen Vereinigung
Kaminfeger Schweiz	Schweizerischen Kaminfegermeister Verband
SVGW	Fachverband für Wasser, Gas und Wärme
Die Planer - SWKI	Netzwerk für Energie, Umwelt und Gebäudetechnik

Merkblätter GebäudeKlima Schweiz (GKS)
siehe Publikationen unter www.gebaudeklima-schweiz.ch

Prüfung der Lieferung

➡ Prüfen Sie die Lieferung bei Erhalt unverzüglich auf Vollständigkeit und Transportschäden.

Bei äußerlich erkennbaren Transportschäden gehen Sie wie folgt vor:

➡ Nehmen Sie die Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt an.
➡ Vermerken Sie den Schadensumfang auf den Transportunterlagen oder auf dem Lieferschein des Transporteurs.
➡ Leiten Sie die Reklamation ein.

HINWEIS!
Reklamieren Sie jeden Mangel, sobald er erkannt ist. Schadensersatzansprüche können nur innerhalb der jeweiligen Reklamationsfristen geltend gemacht werden.

Lieferumfang

- Raketenbrenner® inkl. Ölschläuche
- Brennerbefestigung (Kesselflansch, Kesselflanschdichtung, 6 Befestigungsschrauben

Abweichend beim RE 1 HK
- Keramikrohr (einzeln verpackt, nicht montiert)

1.2 Anforderungen an den Aufstellort

➡ Stellen Sie vor der Montage ist sicher, dass der Aufstellort die nachstehenden Anforderungen erfüllt:
  - Betriebstemperatur +5°C bis +45°C
  - Trocken, frostsicher, gut be- und entlüftet
  - Kein starker Staubanfall
  - Keine hohe Luftfeuchtigkeit
  - Keine Luftverunreinigungen durch Halogenkohlenwasserstoffe (enthalten z.B. in Lösungsmitteln, Klebern, Spraydosen)
  - Keine Luftverunreinigungen durch schwefelhaltige Gase
  - Vibrations- und schwingungsfrei

WARNUNG!
Lebensgefahr durch austretende Abgase!
Austretende Abgase führen zur Vergiftung.
Deshalb:
Das Heizsystem muss Herstellervorgaben, technischen Regeln und örtlichen Vorschriften entsprechen.

ACHTUNG!
Geräteschaden durch Kondensat!
Kondensat zersetzt das Abgassystem.
Deshalb:
Bei Abgastemperaturen unter 160°C muss die Anlage so ausgelegt sein, dass Schäden durch Kondensat vermieden werden.

Die nachstehenden Einsatzbereiche stellen besondere Anforderungen und Betriebsbedingungen für Brenner dar, deshalb behält sich die MHG Heiztechnik die ausdrückliche Freigabe vor bei:

- Dunkelstrahlern
- Backöfen
- Glühöfen
- Trocknungskammern
- industrieller Anwendung

Bei Anlagen mit überdurchschnittlich hohen Feuerraum- oder Temperaturbelastungen muss eine Abstimmung mit MHG Heiztechnik erfolgen.

WARNUNG!
Lebensgefahr durch Feuer!
Bei raumluftabhängigem Betrieb geraten leicht entzündliche Materialien oder Flüssigkeiten in Brand.
Deshalb:
➡ Betreiben Sie die Geräte nicht in explosibler Atmosphäre.
➡ Verwenden oder lagern Sie keine explosiven oder leicht entflammbaren Stoffe (z.B. Benzin, Farben, Papier, Holz) im Aufstellungsraum des Gerätes.
➡ Trocknen oder lagern Sie keine Wäsche oder Bekleidung im Aufstellraum.

Nachstehende Veränderungen dürfen nur in Absprache mit dem Bezirksschornsteinfeger erfolgen:

- Das Verkleinern oder Verschließen der Zu- und Abluftöffnungen
- Das Abdecken des Schornsteins
- Das Verkleinern des Aufstellraums

1.2.1 Montageabstände

➡ Halten Sie die nachstehenden Mindestabstände ein, damit alle Arbeiten (Montage, Inbetriebnahme, Wartung) ungehindert durchgeführt werden können.

HINWEIS!
Zu allen Stellen, an denen Schornsteinfeger- und/oder Wartungsarbeiten durchgeführt werden müssen, sind gem. DIN 18160-5 Durchgänge von 500 mm Breite und 1800 mm Höhe einzuhalten. An den Arbeitsstellen ist eine Breite von mind. 600 mm vorzusehen.

Abmessungen und Anschlusswerte

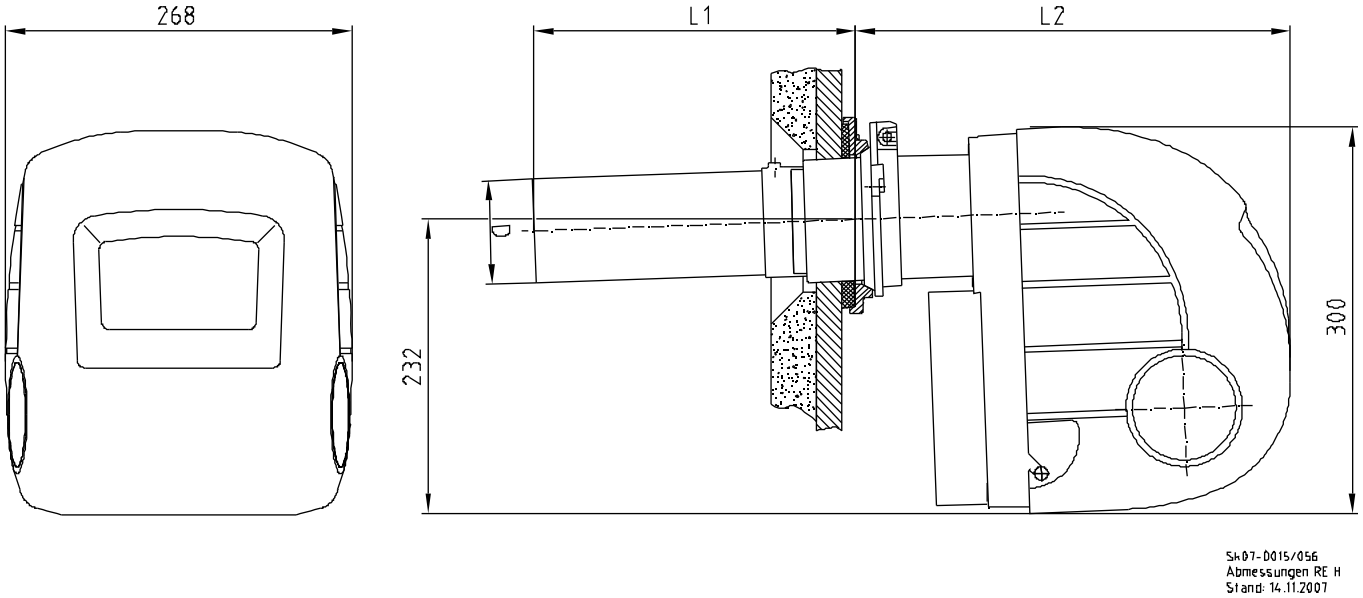


Abb. 1: Abmessungen RE 1.19 - 1.70 H / HK / HG

Legende zu Abb. 1:

	RE 1.19 H/HK/HG	RE 1.22 H/HK/HG	RE 1.26 H/HK/HG	RE 1.32 H/HK/HG	RE 1.38 H/HK/HG	RE 1.44 H/HK/HG	RE 1.50 H/HK/HG	RE 1.60 H/HK/HG	RE 1.70 H/HK/HG
D	80/84			93/97		93/97		93/97	
L1	250			270		270		310	
L2	337			337		357		357	

1.3 Montagewerkzeuge

Für die Montage und Wartung der Heizanlage werden die Standardwerkzeuge aus dem Bereich Heizungsbau sowie der Öl-/Gas- und Wasserinstallation benötigt.

Schraubenschlüssel SW 13
- Anbau Kesselflansch an Kessel
- Fixierung Brenner am Kessel

Schraubenschlüssel SW 19
- Anschluss der Heizölschläuche

Sechskant-Winkelschraubendreher SW 5
- Anpassung an Feuerraumtiefe

Sechskant-Kugelkopf-Schraubendreher SW 4
- Entfernen der Brennerhaube

Montagehinweise

WARNUNG!
Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Montage!
Unsachgemäße Montage führt zu schweren Personen- und Sachschäden.
Deshalb:
Die Montage und Inbetriebnahme muss durch eine Heizungsfachkraft erfolgen.

VORSICHT!
Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Handhabung!
Gefährdungen wie Prellungen, Quetschungen und Schnittverletzungen sind durch unsachgemäße Handhabung möglich.
Deshalb:
- **Tragen Sie bei Handhabung und Transport eine Persönliche Schutzausrüstung (Sicherheitsschuhe und Schutzhandschuhe).**
- **Sorgen Sie vor Beginn der Arbeiten für ausreichende Montagefreiheit.**
- **Gehen Sie mit offenen scharfkantigen Bauteilen vorsichtig um.**

HINWEIS!
Zur Erzielung gleichmäßiger Verbrennungswerte und Reduzierung eventueller Feuchtigkeit empfiehlt sich der Einbau einer Zugbegrenzerklappe (Nebenlufteinrichtung). Diese sollte möglichst im Schornstein installiert werden, um eventuelle Geräusche im Rauchrohr zu verhindern.

HINWEIS!
Vermeiden Sie ein direktes Ansaugen kalter Außenluft.

Feuerraumabmessungen nach DIN EN 267

Die Brenner sind an Prüfflammrohren mit den nachstehenden Abmessungen geprüft worden. Je nach Kesselkonstruktion sind auch andere Feuerraumabmessungen möglich.

Brennertyp	Ø Feuerraum mm	Tiefe Feuerraum mm
RE 1.19 H / HK / HG	225	335
RE 1.22 H / HK / HG	300	350
RE 1.26 H / HK / HG	300	390
RE 1.32 H / HK / HG	300	435
RE 1.38 H / HK / HG	300	470
RE 1.44 H / HK / HG	300	500
RE 1.50 H / HK / HG	300	540
RE 1.60 H / HK / HG	300	590
RE 1.70 H / HK / HG	300	620

Montage des Keramikrohrs beim RE 1 HK

Das Keramikrohr befindet sich im Karton der Brennerhaube ①.

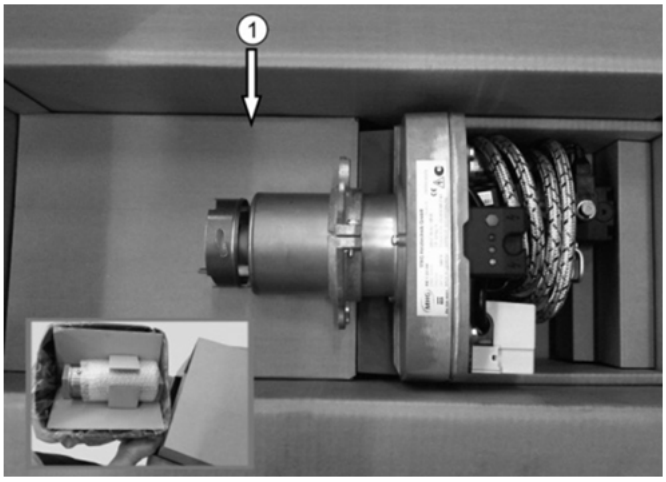


Abb. 2: Geöffnete Kartons des RE 1 HK

➡ Nehmen Sie das Keramikrohr aus dem Karton.
➡ Schieben Sie das Keramikrohr auf das Stützrohr.

Abb. 3: Montage Keramikrohr auf Stützrohr

➡ Stellen Sie das Rezirkulationsmaß R ② gemäß nachstehender Angabe ein.

RE 1.19 HK = 1,5 mm	RE 1.44 HK = 3,0 mm
RE 1.22 HK = 2,0 mm	RE 1.50 HK = 3,5 mm
RE 1.26 HK = 2,5 mm	RE 1.60 HK = 3,5 mm
RE 1.32 HK = 2,0 mm	RE 1.70 HK = 4,0 mm
RE 1.38 HK = 2,5 mm	

Abb. 4: Einstellung Rezirkulationsmaß R ② (Abbildung beispielhaft)

➡ Ziehen Sie die Senkschraube ③ an.
➡ Kontrollieren Sie das Rezirkulationsmaß R ② erneut.

Montage des Brenners

➡ Halten Sie bei der Montage des Raketenbrenners® an einen Kessel die nachstehenden Maße ein:
- Lochkreis Ø $150^{\pm 1,5}$ mm
- Kesseltürbohrung Ø min. 110 mm

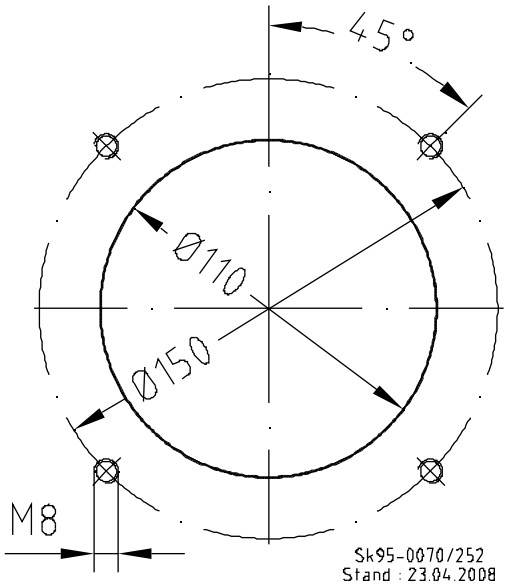


Abb. 5: Kesselanschluss nach DIN EN 226

➡ Nehmen Sie den Befestigungssatz aus dem Brennerkarton.
➡ Befestigen Sie den Kesselflansch mit den vier Schrauben ① an der Kesseltür.
➡ Setzen Sie die zwei Brennerbefestigungsschrauben ② mit ca. fünf Umdrehungen in die Kesseltür ein.

Abb. 6: Befestigung Kesselflansch

- Führen Sie den Brenner so in die Kesseltür ein, dass die Brennerbefestigungsschrauben ② durch den Klemmflansch hindurch stehen.
- Drehen Sie den Brenner links herum.

Abb. 7: Brennerbefestigung

- Heben Sie den Brenner leicht an, um ihn am Flansch zu zentrieren und auszurichten.
- Vergrößern Sie das Maß L ③ bei heißen oder sehr kurzen Brennkammern, um eine übermäßige Temperaturbelastung des Stützrohres zu vermeiden.

HINWEIS!
Eine übermäßige Temperaturbelastung des Stützrohres führt z.B. zu folgenden Problemen:
- **Verkrackte Öldüsen**
- **Ölablagerungen im gesamten Brenner**
- **Verschmutzte QRC**
- **Verbrannte Zündkabel etc.**

- Verkleinern Sie das Maß L ③ bei großen, kalten Brennkammern, um die Temperatur der rezirkulierenden Rauchgase zu erhöhen.

HINWEIS!
Zu tiefe Temperaturen bei Rauchgasen führen zu Ablagerungen von Kaltruß auf dem Mischsystem.

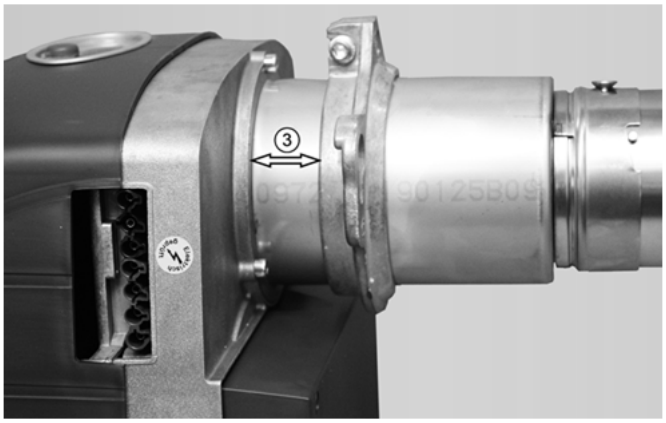


Abb. 8: Maß L ③

HINWEIS!
Achten Sie darauf, dass die Rezirkulationsschlitze ④ nicht von der Türauskleidung verdeckt sind.

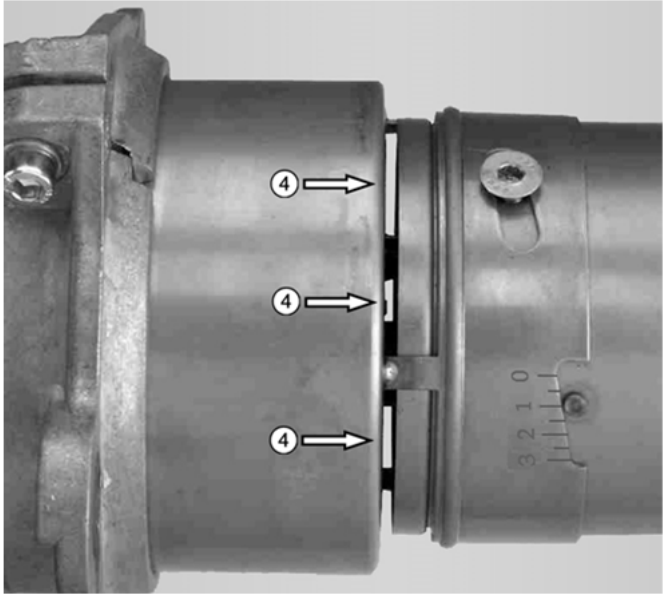


Abb. 9: Rezirkulationsschlitze ④

- Verändern Sie das Maß L, um die Rezirkulationsschlitze aus dem Bereich der Auskleidung herauszuschieben.
- Schneiden Sie – falls erforderlich – die Auskleidung konusförmig aus (s. nachstehende Abb.).
- Ziehen Sie die Brennerbefestigungsschrauben ② fest.

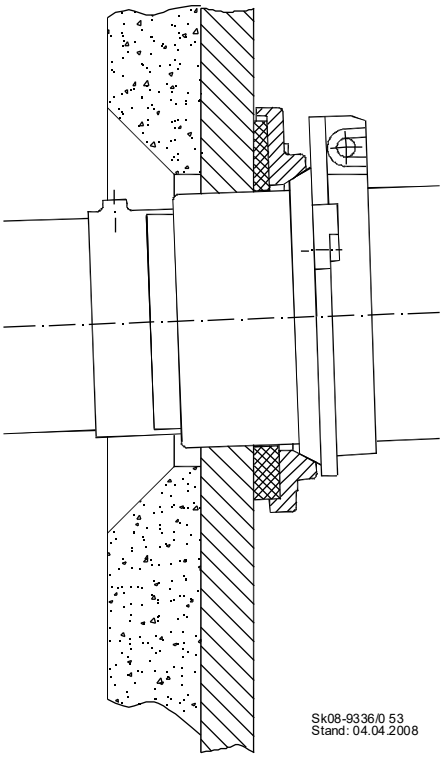


Abb. 10: Konusförmig ausgeschnittene Auskleidung

Einstellen der Rezirkulation

HINWEIS!
Die Rezirkulation R ist grundsätzlich bei jedem Raketenbrenner® gem. den techn. Daten auf Seite 47 voreingestellt. Diese Voreinstellung hat sich in der Praxis bewährt.

Ergeben sich anlagenbedingte Schwierigkeiten, wie z. B. Flammenabriss oder Ölkohle-Ablagerung am Mischsystem, so muss die Rezirkulation verändert werden (s. Abb. 11).

Verkleinern der Rezirkulationsschlitze ④ bei großen, kalten Brennkammern (Rußbelag auf der Luftblende des Mischsystems):

- ➡ Lösen Sie die Befestigungsschraube ⑤.
- ➡ Drehen Sie das Brennerrohr auf einen kleineren Skalenwert ⑥.
- ➡ Ziehen Sie die Befestigungsschraube ⑤ fest.

Vergrößern der Rezirkulationsschlitze ④ bei heißen Brennkammern (großflächiger Rußbelag im Brennerrohr oder an Elektroden und Mischzylinder):

- ➡ Lösen Sie die Befestigungsschraube ⑤.
- ➡ Drehen Sie das Brennerrohr auf einen größeren Skalenwert ⑥.
- ➡ Ziehen Sie die Befestigungsschraube ⑤ fest.

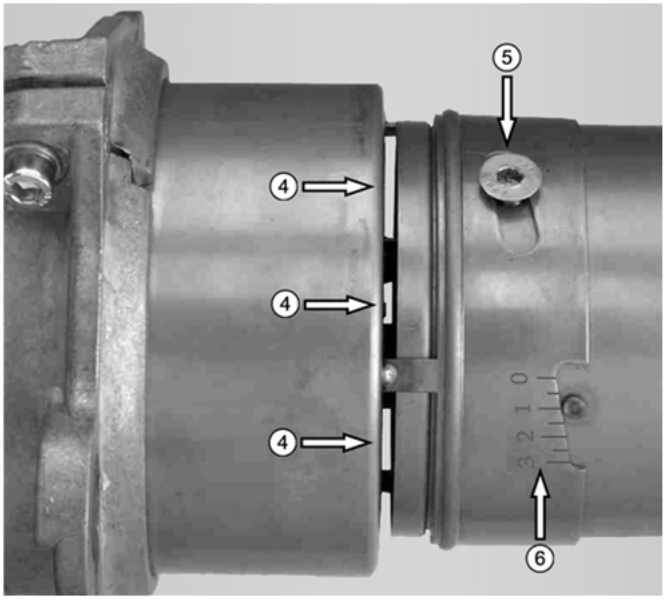


Abb. 11: Rezirkulationsschlitze ④ mit Skala ⑥ und Befestigungsschraube ⑤

Bestimmung der Heizölzuleitung

Zweistranganlagen (Danfoss-Pumpe)								
H (m)		3	2	1	0	-1	-2	-3
L (m)	Di = Ø 6	29	25	21	17	13	9	5
	Di = Ø 8	91	79	66	53	41	28	15

Einstranganlagen								
H (m)		3	2	1	0	-1	-2	-3
L (m)	Di = Ø 4	45	38	32	26	20	14	--

H = Höhendifferenz zwischen Ansaugstelle (Fußventil) und Brenner-Pumpe
L = Sauglänge für Rohre Di = Ø 4, Di = Ø 6 und Di = Ø 8 / Anhaltswerte (einschl. Bögen, Filter u. a.)

HINWEIS!
Bei Einstranganlagen empfiehlt MHG den Einbau eines selbstentlüftenden Filters (z. B. Tiger Loop).

1.3.1 Montage des Heizölanschlusses

WARNUNG!
Lebensgefahr durch brennendes Heizöl!
Austretendes Heizöl kann in Brand geraten.
Deshalb:
- ➡ **Reparieren Sie Undichtigkeiten im Heizöl-Versorgungssystem umgehend.**

WARNUNG!
Lebensgefahr durch Heizölkontakt!
Lungenschäden beim Einatmen oder Verschlucken von Heizöl.
Deshalb:
- ➡ **Beachten Sie die Sicherheitsdatenblätter des Heizöls und evtl. Zusatzstoffe (erhältlich beim jeweiligen Lieferanten).**
- ➡ **Verwenden Sie beim Auftreten von Ölnebel eine Schutzmaske mit Filter für organische Dämpfe und Partikelfilter.**
- ➡ **Essen, trinken, rauchen und schnupfen Sie nicht bei Arbeiten an der Heizungsanlage.**

WARNUNG!
Verletzungsgefahr durch Heizölkontakt!
Wiederholter und langer Hautkontakt führt zur Entfettung der Haut und zu Dermatitis.
Deshalb:
- **Vermeiden Sie Hautkontakt soweit möglich.**
- **Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzhandschuhe und geeignete Kleidung.**
- **Stecken Sie keine heizölgetränkten Lappen in die Kleidung.**
- **Wechseln Sie mit Heizöl verschmutzte Kleidung schnellstmöglich.**

HINWEIS!
Beachten Sie die entsprechenden Vorschriften des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) hinsichtlich Verlegung der Heizölleitungen und Antiheberwirkung.

HINWEIS!
Die Heizöllagerung einschließlich Verlegung der Heizölleitungen muss so erfolgen, dass die Heizöltemperatur vor dem Brenner mind. +5°C beträgt.

- Montieren Sie die Ölschläuche und die Anschlusskabel in ausreichender Länge, damit der Brenner leicht in die Service-Aufhängung eingesetzt werden kann.
- Montieren Sie die Ölschläuche an den Ölfilter.
- Verwechseln Sie bei der Montage nicht den Öl-Vorlauf mit dem Öl-Rücklauf.

HINWEIS!
MHG schreibt den Einbau eines Ölfilters vor.
MHG empfiehlt bei Verwendung von Einstranganlagen den Einbau eines Entlüfters.
MHG empfiehlt Filtereinsätze mit einer maximalen Maschenweite von 30 µm (z.B. Opticlean 5-20 µm).

- Montieren Sie einen Heizölfilter und einen Entlüfter oder eine Heizölfilter-Entlüfter-Kombination, wenn keine vorhanden sind.
- Wechseln Sie bei einem Brennertausch – falls erforderlich – den Heizölfilter.

HINWEIS!
Der maximal zulässige Innendurchmesser der Ölzuleitung bei Einstranganlagen bis zum Heizölfilter und Entlüfter oder zur Heizölfilter-Entlüfter-Kombination beträgt 4 mm.

- Führen Sie die Ölzuleitung vom Tank zum Heizölfilter und Entlüfter oder zur Heizölfilter-Entlüfter-Kombination als Einstrangsystem aus.
- Überprüfen Sie die Ölleitung gem. DIN 4755-2 auf Dichtheit.

Montage der elektrischen Anschlüsse

GEFAHR!
Lebensgefahr durch elektrischen Strom!
Kontakt mit spannungsführenden Bauteilen führt zu schwersten Verletzungen.
Deshalb:
- **Lassen Sie Arbeiten an der elektrischen Anlage nur von Elektrofachkräften durchführen.**
- **Schalten Sie vor Beginn der Arbeiten die elektrische Versorgung ab, prüfen Sie die Spannungsfreiheit und verhindern Sie ein Wiedereinschalten.**
- **Lassen Sie Schäden an Netzanschlussleitungen durch eine Elektrofachkraft beheben.**

GEFAHR!
Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!
Gerät steht unter Spannung, obwohl Hauptschalter ausgeschaltet ist.
Deshalb:
- **Achten Sie auf korrekten Anschluss von Neutralleiter, Phase und Schutzleiter.**

- Beachten Sie die geltenden VDE- und EVU-Vorschriften bzw. die entsprechenden Vorschriften und Richtlinien des jeweiligen Bestimmungslandes.
- Verbinden Sie den 7-poligen Euro-Anschluss-Stecker (1) mit dem Brenner.

Abb. 12: Montage des Euro-Anschluss-Steckers (1)

HINWEIS!
Beachten Sie zur korrekten Klemmenbelegung die Schaltpläne auf den Seiten 17-18.
Vertauschen Sie keinesfalls Neutralleiter (N) und Phase (L).

Betriebsstundenzähler

Zur Kontrolle des Heizölverbrauchs kann ein Betriebsstundenzähler benutzt werden, der die Öffnungszeit des Magnetventils registriert.

Der elektrische Anschluss erfolgt über die Klemme B4 des Anschluss-Steckers (s. Schaltpläne auf den Seite 17-18).

Bei dem Vergleich der Heizölverbräuche muss beachtet werden, dass der Verlauf der Außentemperatur in den einzelnen Jahren die Messergebnisse beeinflusst.

Elektrotechnische Daten

Netzanschluss:	230 V, 50 Hz
Externe Vorsicherung:	6,3 A, träge
Anschlusswert:	ca. 185 W / 360 W
Motorleistung:	90 W / 180 W

Schaltplan für RE 1H / RE 1 HK

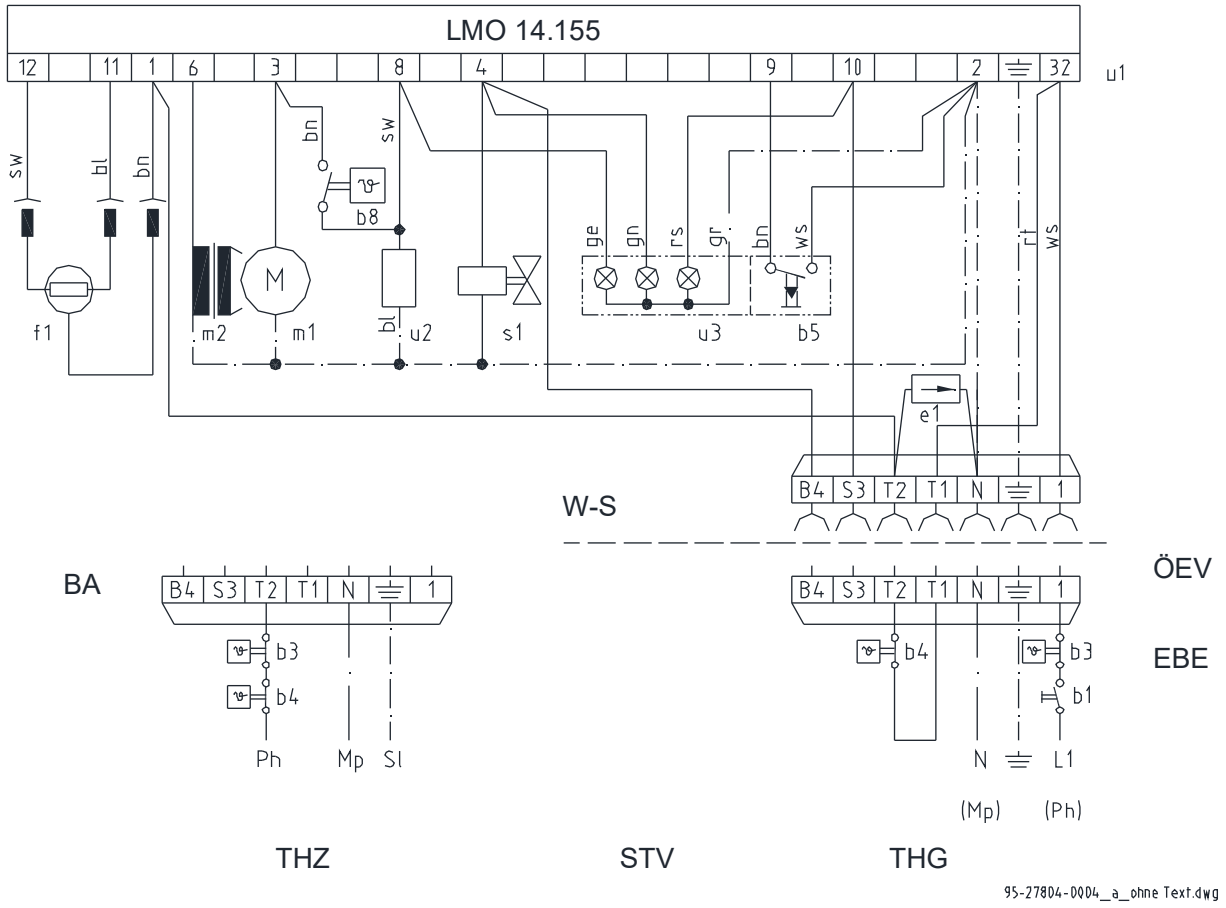


Abb. 13: Schaltplan für RE 1H / RE 1 HK

Legende zu Abb. 13:

Kürzel	Bedeutung
b1	Einschalter
b3	Sicherheitsthermostat
b4	Schaltthermostat
b5	Entstörtaster im Lampenfeld
b8	Freigabethermostat im Vorwärmer enthalten
e1	Varistor
f1	UV-Flammenfühler QRC 1
m1	Motor mit Kondensator
m2	Zündtransformator
s1	Magnetventil
u1	Ölfeuerungsautomat
u2	Vorwärmer
u3	Lampenfeld
bl	blau
bn	braun
ge	gelb
gn	grün
gr	grau
rs	rosa
sw	schwarz
ws	weiß

Kürzel	Bedeutung
B4	Betriebsstunden
L1	Phase
S3	Störung
T1	Phase (nur bei THG)
T2	Phase
BA	Bauseitige Anschlüsse
EBE	Erdklemmen im Brenner mit Erdleitungen verbinden
Mp	Masse
N	Neutralleiter
LMO 14.155	(LMO 44 bei Warmlufterzeuger-Ausführung)
ÖEV	Örtliche EVU- und VDE-Vorschriften beachten
Ph	Phase
Sl	Schutzleiter (Erde)
STV	Steckverbindung nach DIN 4791
THG	Thermostate getrennt
THZ	Thermostate in der Zuleitung
W-S	Wieland-Steckverbindung

Schaltplan mit Gebläsenachlauf für RE 1 HG

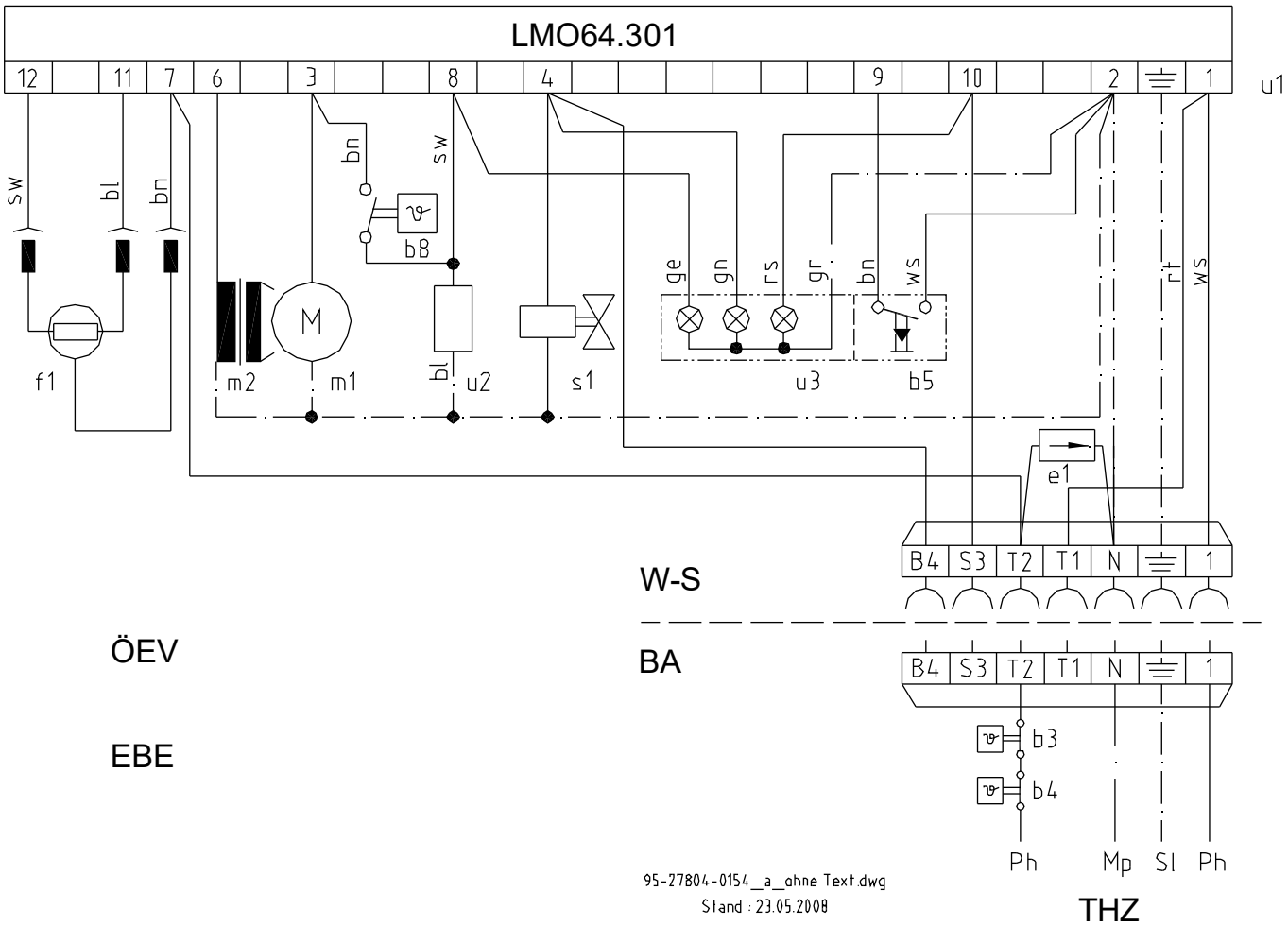


Abb. 14: Schaltplan mit Gebläsenachlauf für RE 1 HG

Legende zu Abb. 14:

Kürzel	Bedeutung
b1	Einschalter
b3	Sicherheitsthermostat
b4	Schaltthermostat
b5	Entstörtaster im Lampenfeld
b8	Freigabethermostat im Vorwärmer enthalten
e1	Varistor
f1	UV-Flammenfühler QRC 1
m1	Motor mit Kondensator
m2	Zündtransformator
s1	Magnetventil
u1	Ölfeuerungsautomat
u2	Vorwärmer
u3	Lampenfeld
bl	blau
bn	braun
ge	gelb
gn	grün
gr	grau

Kürzel	Bedeutung
rs	rosa
sw	schwarz
ws	weiß
B4	Betriebsstunden
S3	Störung
T1	Phase (nur bei THG)
T2	Phase
BA	Bauseitige Anschlüsse
EBE	Erdklemmen im Brenner mit Erdleitungen verbinden
Mp	Masse
N	Neutralleiter
ÖEV	Örtliche EVU- und VDE-Vorschriften beachten
Ph	Phase
Sl	Schutzleiter (Erde)
THZ	Thermostate in der Zuleitung
W-S	Wieland-Steckverbindung

Prüfung vor Inbetriebnahme

➡ Stellen Sie vor der Erstinbetriebnahme sicher, dass:
- die Anschlüsse des Abgassystems dicht sind.
- der Ein-/Aus-Schalter auf „Aus“ steht.
- eine elektrische Spannung vorliegt.
- die Brennstoff-Zuleitung sowie die Gas- bzw. Ölarmaturen keine Leckagen aufweisen.
- die Brennstoff-Zuleitung entlüftet ist.
- die Anlage mit dem ausgelegten Anlagendruck befüllt ist.
- alle notwendigen Sicherheits- und Absperreinrichtungen installiert sind.

Inbetriebnahmehinweise

WARNUNG!
Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Bedienung!
Unsachgemäße Bedienung führt zu schweren Personen oder Sachschäden.
Deshalb:
Die Montage und Inbetriebnahme muss durch eine Heizungsfachkraft erfolgen.
➡ Führen Sie alle Bedienschritte gem. dieser Anleitung durch.

ACHTUNG!
Geräteschaden durch Kondensat!
Kondensat zerstört den Warmlufterzeuger.
Deshalb:
Bei Warmlufterzeugern sind bestimmte Mindestabgastemperaturen einzuhalten. Diese müssen der Unterlage des Warmlufterzeugers entnommen werden.

Ansaugen von Heizöl

ACHTUNG!
Pumpenschaden durch fehlende Heizölförderung!
Pumpenwelle kann sich durch fehlende Schmierung festfressen.
Deshalb:
Wird beim erstmaligen Ölansaugen kein Heizöl gefördert, muss der Vorgang nach max. 3 Min. abgebrochen werden.
Wenn der Heizölfilter mit Heizöl gefüllt ist, ist der Betriebszustand erreicht.

HINWEIS!
Der Öldruck wird am Manometer bei einigen Pumpen erst nach Öffnen des Magnetventils angezeigt.

➡ Schalten Sie den Kessel über den Ein-/Ausschalter ein.

Der Ölvorwärmer wird eingeschaltet (gelbe LED leuchtet, s. Abb. 15). Nach Erreichen der erforderlichen Heizöltemperatur beginnt der Startvorgang des Brenners.

Über den Ölfeuerungsautomaten erfolgt der automatische Inbetriebsetzungsvorgang mit Zündung, Heizölfreigabe (grüne LED leuchtet, s. Abb. 15), Flammenbildung und Überwachung.

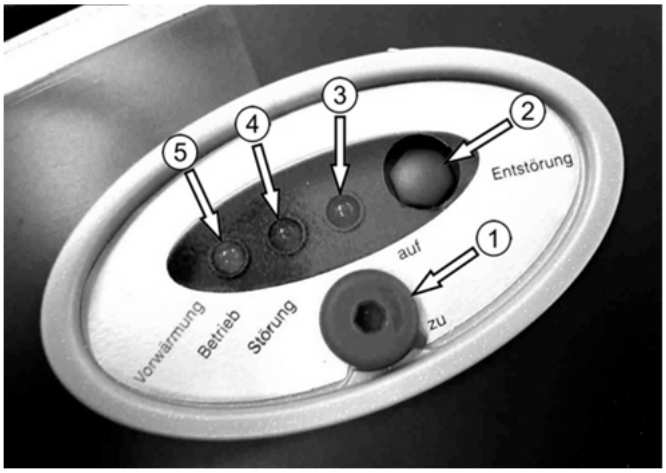


Abb. 15: Lampenfeld RE 1H / RE 1HK / RE 1 HG

Legende zu Abb. 15:

Kürzel	Bedeutung
1	Fixierung Brennerhaube
2	Entstörtaste
3	rote LED Störung
4	grüne LED Betrieb
5	gelbe LED Ölvorwärmung

Danfoss-Pumpe BFP 21 L4

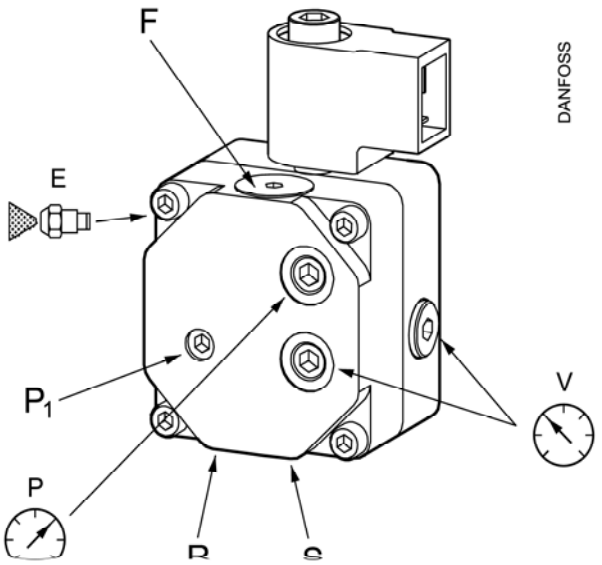


Abb. 16: Anschlüsse BFP 21 L4

Legende zu Abb. 16:

Kürzel	Bedeutung
E	Düsenanschluss G 1/8
F	Patronenfilter
P	Anschluss für Manometer G 1/8
P1	Druckregelung
R	Rücklaufleitung G ¼
S	Saugleitung G ¼
V	Anschluss für Vakuummeter G 1/8

Technische Daten	
Viskositätsbereich	1,8-12 mm2/s (cSt) Drehzahlbereich: Typ 4 2400-3600 min-1
Druckbereich	7-25 bar
Werkseinstellung	10 bar
Spulenspannung	220/240 V, 50/60 Hz
Temperaturbereich	–10 bis 70°C

1.3.2 Einregulierung des Brenners

Jeder Brenner ist voreingestellt und warmerprobt. Die Grundeinstellung kann der Tabelle auf Seite 47 entnommen werden.

Da die werkseitige Einstellung des Brenners die anlagenbedingten Kessel- und Kaminverhältnisse nicht berücksichtigen kann, ist eine Einregulierung des Brenners vor Ort notwendig.

Die Einregulierung ist erforderlich für die Anpassung des Brenners an die Betriebsumgebung in Bezug auf Emis sionswerte und Flammensignalintensität.

- ➡ Überprüfen Sie die CO_2- und CO-Werte bei betriebswarmem Kessel mit Brennerhaube.
- ➡ Demontieren Sie die Brennerhaube, wenn eine Nachregulierung des Öl-/ Luftverhältnisses notwendig ist.

HINWEIS!
Entlüften Sie ggf. das Ölversorgungssystem über den Manometeranschluss ② der Pumpe. Drehen Sie die Druckregulierschraube ① keinesfalls vor Entlüftung der Pumpe!

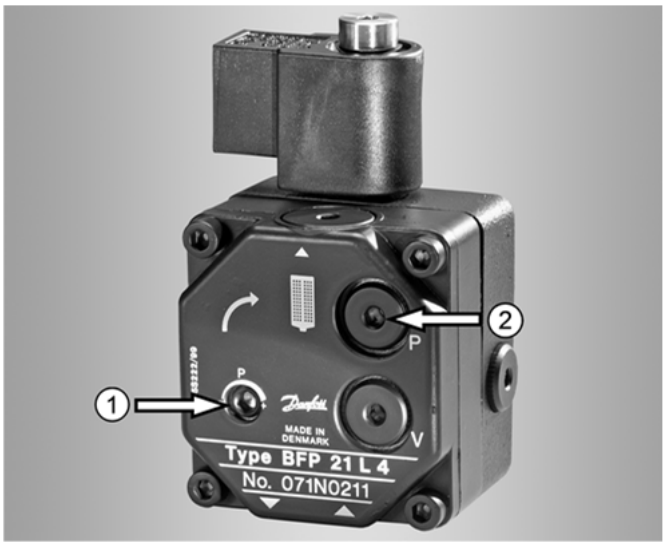


Abb. 17: Druckeinstellung BFP 21 L4

Legende zu Abb. 17:

Kürzel	Bedeutung
①	Druckregulierschraube
②	Manometer-Anschluss

HINWEIS!
Der werkseitig eingestellte CO_2-Wert entspricht bei einem Luftdruck von 975 mbar und einer Höhe von 200 m über NN einem Betriebswert von ca. 13,5 Vol.-%. Diese Werte werden erreicht bei rauchgasdichtem Kessel. Die NO_x-Werte liegen unterhalb des Grenzwertes von 110 mg/kWh, die CO-Werte unterhalb 40 mg/kWh.

➡ Nehmen Sie ggf. eine Nachregulierung des Öl-/ Luftverhältnisses durch Veränderung des Öldruckes vor.

HINWEIS!
Stellen Sie den CO_2-Wert des Brenners grundsätzlich auf 13,5-14% ein, weil:
der Wirkungsgrad sich gegenüber einer mit 13% eingestellten Anlage um ca. 0,5% erhöht (bei 160° Abgastemperatur).
die Temperatur am Flammrohr-Ende sich um ca. 100°C verringert (bezogen auf 13% CO_2).
das Startverhalten des Brenners bezüglich Flammenstabilität und Zündeigenschaften in diesem Betriebspunkt optimal ist.

CO_2 < 13,5%, CO < 40 mg/kWh
➡ Erhöhen Sie den Pumpendruck durch Drehen der Regulierschraube nach rechts bis auf einen CO_2-Wert von 13,5-14%.

CO_2 > 14%
➡ Verringern Sie den Pumpendruck durch Drehen der Regulierschraube nach links bis auf einen CO_2-Wert von 13,5-14%.

➡ Prüfen Sie, ob der CO-Wert unter 40 mg/kWh (50 ppm) liegt.
➡ Gehen Sie gem. nachstehender Tabelle vor, wenn der CO-Wert über 50 ppm liegt:

Ursache	Behebung
Falschlufteinbruch am Kessel bzw. am Rauchrohranschluss	➡ Dichten Sie den Kessel bzw. den Rauchrohranschluss ab. ➡ Wiederholen Sie die Messung.
Inbetriebnahme an einem neuen Kessel	➡ Wiederholen Sie die Messung nach einer längeren Freibrennphase.
Sauerstoffmangel oder Heizölüberschuss in der Verbrennung	➡ Reduzieren Sie den Öldruck oder ➡ Erhöhen Sie die Gebläsepressung

Veränderung der Brennerleistung

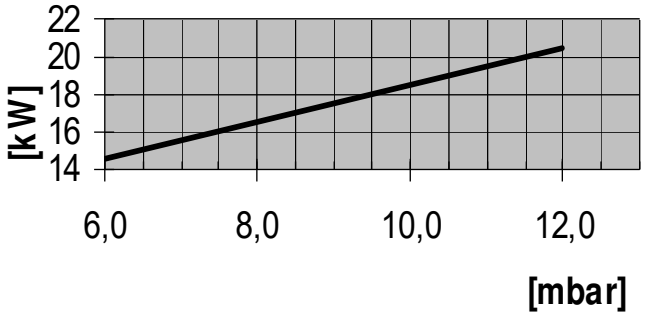


Abb. 18: Leistungsdiagramm RE 1.19 H

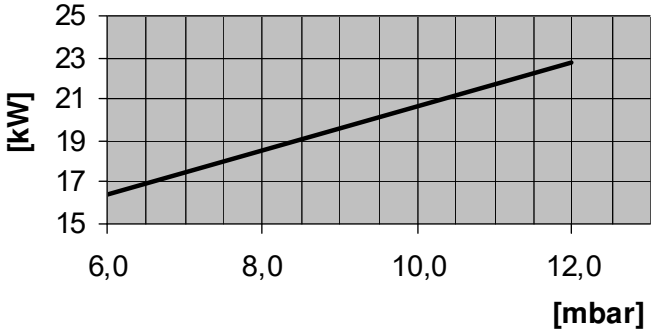


Abb. 19: Leistungsdiagramm RE 1.22 H

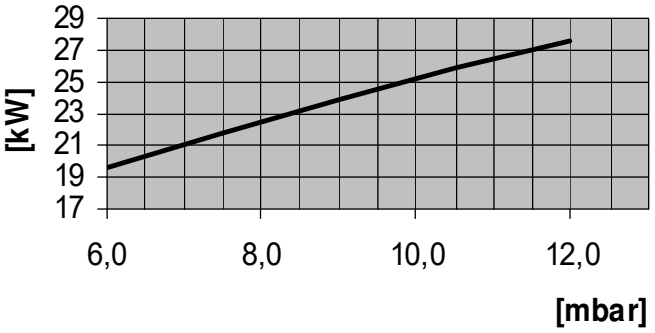


Abb. 20: Leistungsdiagramm RE 1.26 H

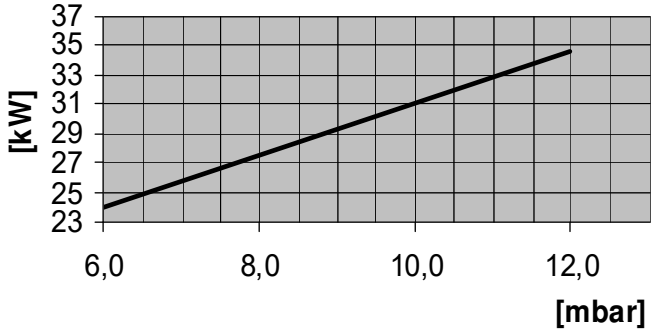


Abb. 21: Leistungsdiagramm RE 1.32 H

Legende zu Abb. 18-Abb. 21:

Kürzel	Bedeutung
kW	Brennerleistung in kW
mbar	Gebläsepressung in mbar

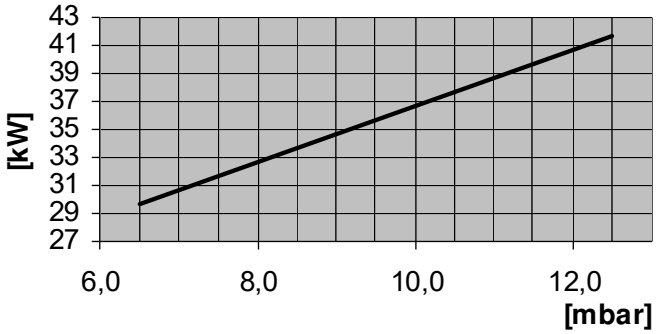


Abb. 22: Leistungsdiagramm RE 1.38 H

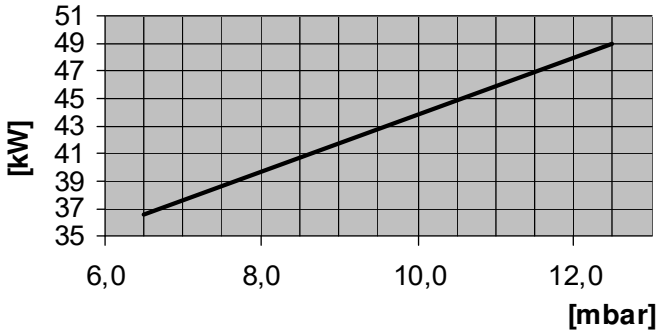


Abb. 23: Leistungsdiagramm RE 1.44 H

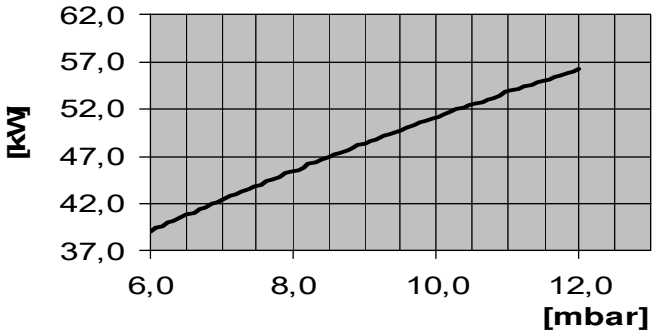


Abb. 24: Leistungsdiagramm RE 1.50 H

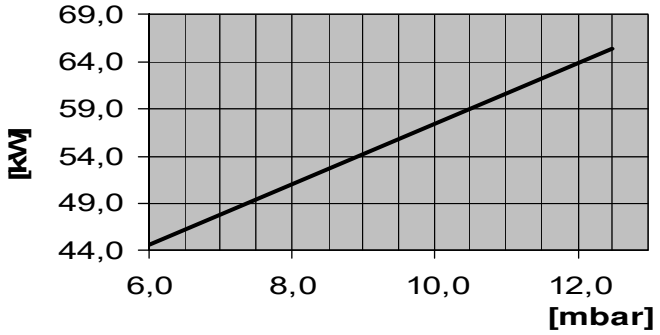


Abb. 25: Leistungsdiagramm RE 1.60 H

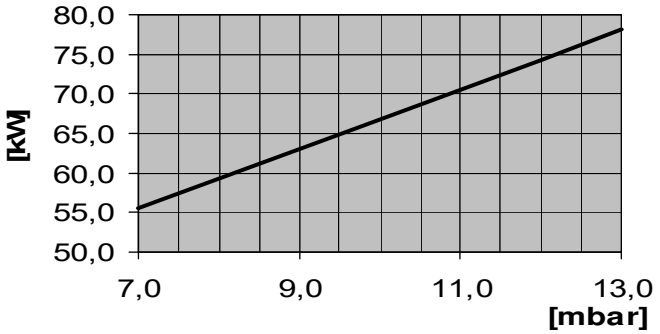


Abb. 26: Leistungsdiagramm RE 1.70 H

Legende zu Abb. 22-Abb. 26:

Kürzel	Bedeutung
kW	Brennerleistung in kW
mbar	Gebläsepressung in mbar

Messung der Gebläsepressung

Zur Kontrolle der Einstellung ist es erforderlich, die Gebläsepressung zu messen (s. nachstehende Abb.). Der Messnippel (Ø 9 mm) befindet sich rechts neben dem Heizölrohr auf dem Gehäusedeckel.

- ➡ Lösen Sie die Schraube im Messnippel ①.
- ➡ Messen Sie die Gebläsepressung.
- ➡ Verwenden Sie ggf. die Grundeinstellwerte der Tabelle auf Seite 47.
- ➡ Ziehen Sie die Schraube im Messnippel wieder fest.

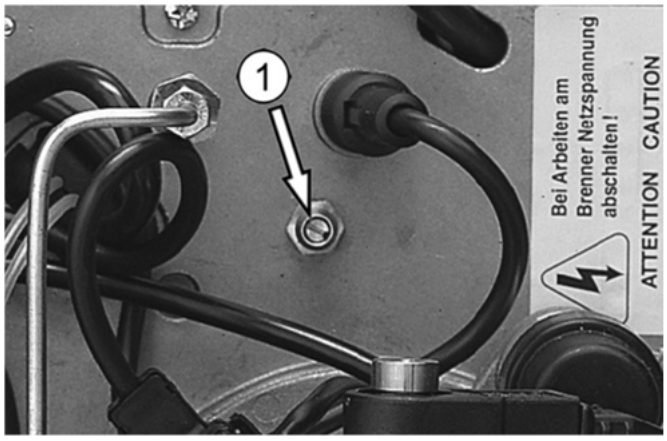


Abb. 27: Messnippel ① zur Prüfung der Gebläsepressung

Verstellung der Luftmenge

Die Verbrennungsluft ist entsprechend der Grundeinstellung (s. Kap. 0, Seite 47) auf eine mittlere Gebläsepressung voreingestellt. Die Verbrennungsluftmenge kann wie folgt geändert werden:

- ➡ Entfernen Sie die rechte Abdeckung des Schalldämpfers (s. Abb. 28 und Abb. 29).
- ➡ Lösen Sie die Klemmschraube.
- ➡ Verstellen Sie den Schieber, während Sie die Gebläsepressung kontrollieren:
  - mehr Luft = Schieber nach unten, d. h. Skalenposition erhöhen
  - weniger Luft = Schieber nach oben, d. h. Skalenposition verringern
- ➡ Ziehen Sie nach dem Verstellen die Klemmschraube wieder handfest an.
- ➡ Schieben Sie die Abdeckung bis zum Einrasten in die Führung ein.

Durch Vergrößerung der Öffnung wird mehr Verbrennungsluft zugeführt, so dass die Brennerleistung später durch den Öldruck vergrößert werden kann. Durch Verringerung der Öffnung wird weniger Verbrennungsluft zugeführt.

- ➡ Reduzieren Sie vor Verringerung der Verbrennungsluft zunächst den Öldruck, um einen Betrieb im Luftmangelbereich zu vermeiden.
- ➡ Stellen Sie sicher, dass beim Einmessen des Brenners die Abdeckung am Schalldämpfer montiert ist.
- ➡ Achten Sie bei Verringerung der Leistung darauf, dass ein Öldruck von 11 bar nicht unterschritten wird.

Abb. 28: Schalldämpfer RE 1H / HK / HG mit Abdeckung

Abb. 29: Schalldämpfer RE 1H / HK / HG sowie Schieber mit Skala und Fixierung

Verstellung der Lufteinlaufdüse

HINWEIS!
Die Lufteinlaufdüse ist grundsätzlich bei jedem Raketenbrenner® voreingestellt. Diese Voreinstellung hat sich in der Praxis bewährt.

Muss die Einstellung der Lufteinlaufdüse (s. Abb. 30) verändert werden, so kann dies wie folgt geschehen:

- ➡ Demontieren Sie den Brenner vom Heizkessel.
- ➡ Entfernen Sie die drei Schrauben des Schalldämpfers.
- ➡ Demontieren Sie den Schalldämpfer.
- ➡ Lösen Sie die drei Klemmschrauben der Lufteinlaufdüse ①.
- ➡ Drehen Sie die Lufteinlaufdüse ① auf einen höheren Skalenwert ②, um eine größere Luftmenge zu erhalten.
  Oder:
  Drehen Sie die Lufteinlaufdüse auf einen niedrigeren Skalenwert ②, um eine kleinere Luftmenge zu erhalten.
- ➡ Ziehen Sie die drei Klemmschrauben der Lufteinlaufdüse ① wieder fest.
- ➡ Montieren Sie den Schalldämpfer.
- ➡ Montieren Sie den Brenner am Heizkessel.

Eine Feineinstellung der Verbrennungsluft erfolgt ggf. über die Verstellung des Schiebers (s. Kap. 0, Seite 23).

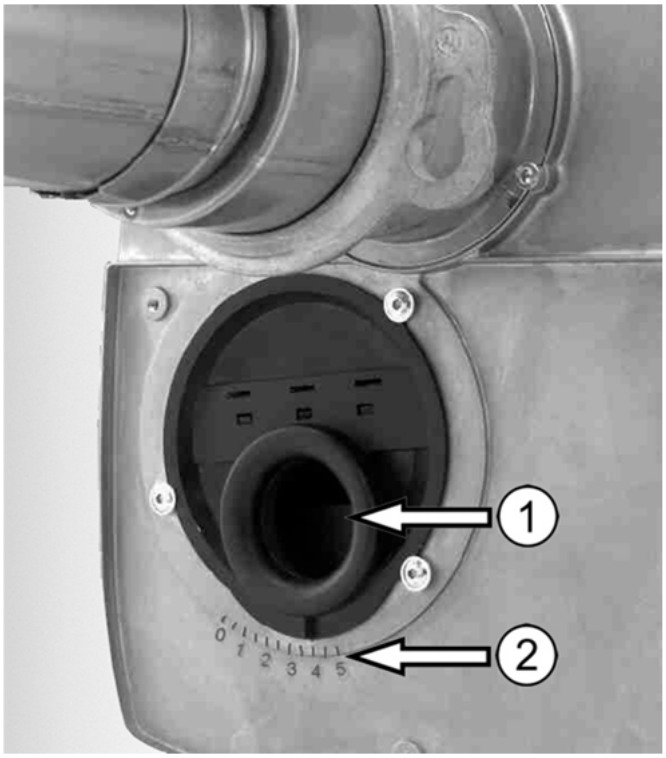


Abb. 30: Lufteinlaufdüse ① und Skala ②

Feuerungsautomat

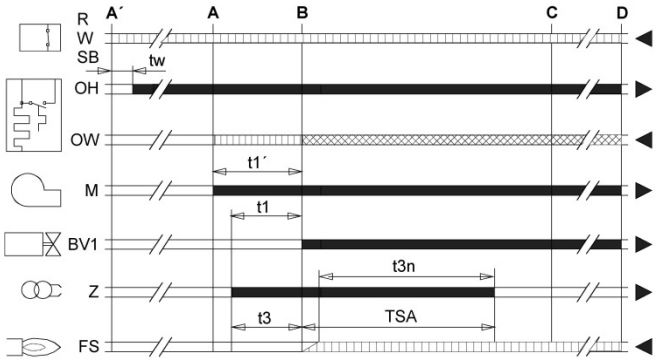


Abb. 31: Programmablauf LMO 14.155 (RE 1 H/HK)

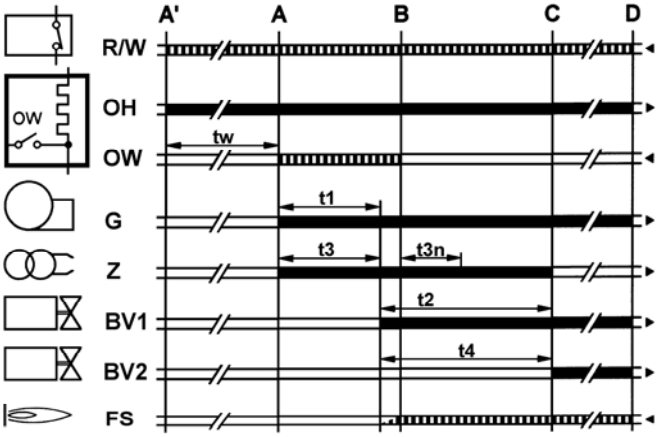


Abb. 32: Programmablauf LMO 44.255 (optional für WLE-Ausführung)

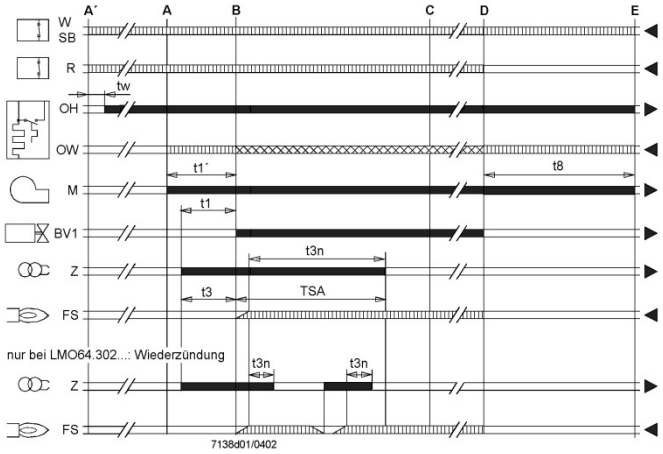


Abb. 33: Programmablauf LMO 64.301 mit Nachlüftfunktion (RE 1 HG)

Legende zu Abb. 31-Abb. 33:

Kürzel	Bedeutung
	Steuersignale
	Erforderliche Eingangssignale
	Zulässige Eingangssignale
A’	Start des Brenners mit Heizölvorwärmung
A	Start des Brenners ohne Heizölvorwärmung
B	Zeitpunkt der Flammenbildung
BV..	Brennstoffventil
C	Betriebsstellung
D	Regelabschaltung / Brennerabschaltung
E	Ende der Inbetriebsetzung
FS	Flammensignal
G	Gebläse
M	Brennermotor
OH	Ölvorwärmer
OW	Freigabekontakt des Ölvorwärmers
R/W	Temperatur- bzw. Druckregler
SB	Sicherheitsbegrenzer
Z	Zündtransformator
tw	Wartezeit
t1	Vorlüftzeit
t1’	Durchlüftungszeit
t2 / TSA	Sicherheitszeit
t3	Vorzündzeit
t3n	Nachzündzeit
t4	Intervallzeit zwischen Flammenmeldung und Freigabe Brennstoffventil (BV2)
t8	Nachlüftzeit

Typ	Tw (Min.)	t1 (Sek.)	t3 (Sek.)	t2 max./ TSA (Sek.)	t3n (Sek.)	t4 (Sek.)	t8 (Sek.)
LMO 14.155	ca. 3-5	16	15	5	5	---	---
LMO 44.255	5	26	25	5	5	5	---

Typ	tw max.	t1 min.	t1'	t3 min.	t3n max.	t8 max.	TSA max.
LMO 64.301	2,5 s	15 s	16 s	15 s	10 s	90 s	10 s

Bedienung Feuerungsautomat

Der Entriegelungstaster des Feuerungsautomaten «EK...» ist das zentrale Bedienelement für Entriegelung sowie Aktivierung / Deaktivierung der Diagnose.

Die mehrfarbige Signalleuchte «LED» im Entriegelungstaster des Feuerungsautomaten ist das zentrale Anzeigeelement für visuelle Diagnose sowie Interfacediagnose.

Beide Elemente «EK...» und «LED» sind unter der Klarsichthaube des Entriegelungstasters untergebracht.

Es gibt zwei Möglichkeiten der Diagnose:

1. Visuelle Diagnose: Betriebsanzeige oder Störursachendiagnose
2. Interface-Diagnose: Durch Interface-Adapter OCI400 und PC-Software ACS400 bzw. Abgasanalysegeräte einiger Hersteller.

Nachfolgend wird die visuelle Diagnose behandelt. Im normalen Betrieb werden die verschiedenen Zustände in Form von Farbcodes gem. Farbcodetabelle angezeigt.

Betriebsanzeige Feuerungsautomat

Während der Inbetriebsetzung erfolgt Anzeige gem. nachstehender Tabelle:

Farbcodetabelle der mehrfarbigen Signalleuchte «LED»		
Zustand	**Farbcode**	**Farbe**
Wartezeit «tw», Standby bei Dauerphase, Dichtheitskontrolle, Wartezustände	○.....	aus
Ölvorwärmer heizt, Wartezeit «tw»	◐.....	gelb
Zündphase, Zündung angesteuert	○◐○◐○◐○◐○	gelb blinkend
Betrieb, Flamme in Ordnung	■.....	grün
Betrieb, Flamme schlecht (wenn Fühlerstrom unter den empfohlenen Wert für zuverlässigen Betrieb sinkt)	○■○■○■○■○	grün blinkend
Fremdlicht bei Brennerstart	■▲■▲■▲■▲■	grün-rot
Unterspannung	◐▲◐▲◐▲◐▲◐	gelb-rot
Störung, Alarm	▲.....	rot
Störcode-Ausgabe, s. «Störcodetabelle» Seite 44	○▲○▲○▲○▲○	rot blinkend
Interface-Diagnose	▲▲▲▲▲▲▲▲	rotes Flackerlicht

Legende: .... Permanent ○ aus ▲ rot ◐ gelb ■ grün

1.4 Inbetriebnahmeprotokoll

➡ Bestätigen Sie die **ausgeführten Arbeiten** im nachstehenden Inbetriebnahmeprotokoll mit einem X oder einem ✓.

Inbetriebnahmearbeiten	Ausgeführt
Brenner in Betrieb genommen	
Ölleitung auf Vorgaben der TRÖI geprüft	
Ölleitung entlüftet	
Rohrdimensionierung gem. Vorgaben durchgeführt	
Verbrennungseinstellung gem. Vorgabe durchgeführt	
Abgasmessung durchgeführt	
Einstell- und Messwerte protokolliert	
Fachgerechte Inbetriebnahme bestätigen: Firmenstempel / Datum / Unterschrift	

1.4.1 Einweisungsprotokoll

➡ Bestätigen Sie die Einweisung des Betreibers im nachstehenden Einweisungsprotokoll mit einem X oder einem ✓.

Einweisungsthemen	Ausgeführt
➡ Übergeben Sie dem Betreiber alle Anleitungen, Protokolle und Produktunterlagen zur Aufbewahrung.	
➡ Weisen Sie den Betreiber darauf hin, dass die Anleitungen in der Nähe des Geräts verbleiben sollen.	
➡ Gehen Sie die Bedienungsanleitung mit dem Betreiber durch und beantworten Sie eventuell auftretende Fragen.	
➡ Weisen Sie den Betreiber insbesondere auf die Sicherheitshinweise hin.	
➡ Weisen Sie den Betreiber auf die Notwendigkeit einer jährlichen Wartung der Anlage hin.	
Einweisung des Betreibers bestätigen: Firmenstempel / Datum / Unterschrift	

Einstell- und Messwerte

Kunde : _____

Anlage : _____

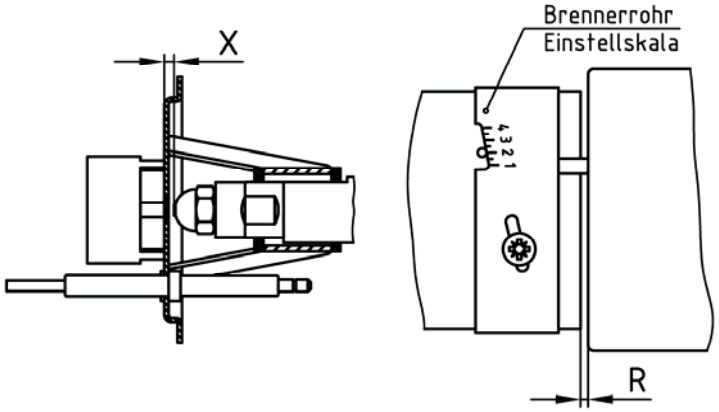
Kessel	Hersteller					
	Typ					
	Leistung	kW				
		kcal/h (x 1000)				

Brenner	Typ					
	Fabrik-Nr.					
	Leistung	kW				
	Düsengröße	gph, kg/h				
	Sprühwinkel / Kegeltyp					

			Stufe 1			
Einstell- und Meßwerte	Maß - X	mm				
	Maß - R	mm				
	Gebläsepressung	mbar				
	Stellung Schieber	Skala				
	Stellung Lufteinlaufdüse					
	Öldurchsatz	kg/h				
	Öldruck (Heizölpumpe)	bar				
	CO_2	Vol.%				
	CO	mg/kWh; ppm				
	NO_x	mg/kWh; ppm				
	Raumtemperatur	°C				
	Abgastemperatur (brutto)	°C				
	Druck / Kesselende	mbar				
	Druck / Feuerraum	mbar				
	Feuertechn. Wirkungsgrad	%				

_____
Datum

_____
Unterschrift



Stand: 23.08.06

Sicherheitsrelevante Komponenten

Um die Sicherheit von Wärmeerzeugern und Komponenten zu erhalten, müssen sicherheitsrelevante Komponenten turnusmäßig bei Wartungen durch die Heizungsfachkraft geprüft und erforderlichenfalls ausgetauscht werden.

1.4.2 Aufzählung typischer Verschleißteile

Die Verschleißteile müssen turnusmäßig bei Wartungen durch die Heizungsfachkraft geprüft und erforderlichenfalls ausgetauscht werden.

Verschleißteile	Auswechselintervalle / Jahre (unverbindliche Werksempfehlung)
Düsen	1
Dichtringe, Dichtungen	2
Brennerrohre	5
Lichtfühler	5
Zündelektroden	2
Zündkabel mit Steckerhülse	5
Silberschläuche (Heizölschläuche)	5

Erforderliche Demontageschritte

GEFAHR!
Lebensgefahr durch elektrischen Strom!
Kontakt mit spannungsführenden Bauteilen führt zu schwersten Verletzungen.
Deshalb:
- **Lassen Sie Arbeiten an der elektrischen Anlage nur von Elektrofachkräften durchführen.**
- **Schalten Sie vor Beginn der Arbeiten die elektrische Versorgung ab, prüfen Sie die Spannungsfreiheit und verhindern Sie ein Wiedereinschalten.**
- **Lassen Sie Schäden an Netzanschlussleitungen durch eine Elektrofachkraft beheben.**

WARNUNG!
Lebensgefahr durch brennendes Heizöl!
Austretendes Öl kann in Brand geraten.
Deshalb:
- **Sperren Sie die Brennstoffzufuhr ab.**

WARNUNG!
Lebensgefahr durch Heizölkontakt!
Lungenschäden beim Einatmen oder Verschlucken von Heizöl.
Deshalb:
- **Beachten Sie die Sicherheitsdatenblätter des Heizöls und evtl. Zusatzstoffe (erhältlich beim jeweiligen Lieferanten).**
- **Verwenden Sie beim Auftreten von Ölnebel eine Schutzmaske mit Filter für organische Dämpfe und Partikelfilter.**
- **Essen, trinken, rauchen und schnupfen Sie nicht bei Arbeiten an der Heizungsanlage.**

WARNUNG!
Verletzungsgefahr durch Heizölkontakt!
Wiederholter und langer Hautkontakt führt zur Entfettung der Haut und zu Dermatitis.
Deshalb:
- **Vermeiden Sie– soweit möglich – Hautkontakt.**
- **Verwenden Sie eine persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzhandschuhe und geeignete Kleidung.**
- **Stecken Sie keine heizölgetränkten Lappen in die Kleidung.**
- **Wechseln Sie mit Heizöl verschmutzte Kleidung schnellstmöglich.**

VORSICHT!
Verletzungsgefahr durch unsachgemäße Handhabung!
Gefährdungen wie Prellungen, Quetschungen und Schnittverletzungen sind durch unsachgemäße Handhabung möglich.
Deshalb:
- **Tragen Sie bei Handhabung und Transport eine Persönliche Schutzausrüstung (Sicherheitsschuhe und Schutzhandschuhe).**
- **Sorgen Sie vor Beginn der Arbeiten für ausreichende Montagefreiheit.**
- **Gehen Sie mit offenen scharfkantigen Bauteilen vorsichtig um.**

VORSICHT!
Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
Kontakt mit heißen Bauteilen verursacht Verbrennungen.
Deshalb:
- **Tragen Sie bei allen Arbeiten in der Nähe von heißen Bauteilen grundsätzlich Schutzhandschuhe.**
- **Stellen Sie vor allen Arbeiten sicher, dass alle Bauteile auf Umgebungstemperatur abgekühlt sind.**
- **Lassen Sie den Brenner nach dem Ausbau abkühlen.**

- Schalten Sie die Stromversorgung ab.
- Entfernen Sie die Brennerhaube.
- Trennen Sie den 7-poligen Euro-Anschluss-Stecker vom Brenner.
- Lösen Sie die Brennerbefestigungsschrauben (1).

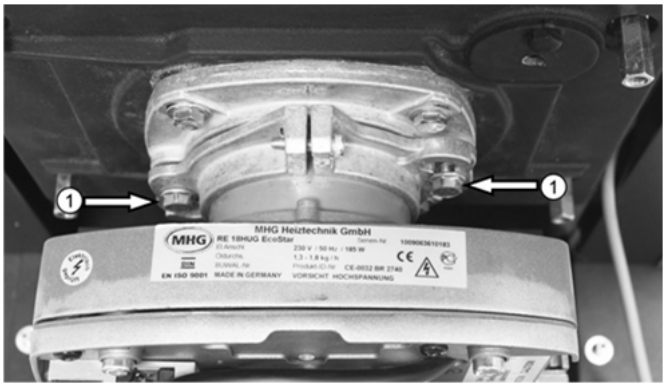


Abb. 34: Brennerbefestigungsschrauben

- Lösen Sie die fünf Schnellverschluss-Schrauben (1) des Gehäusedeckels.

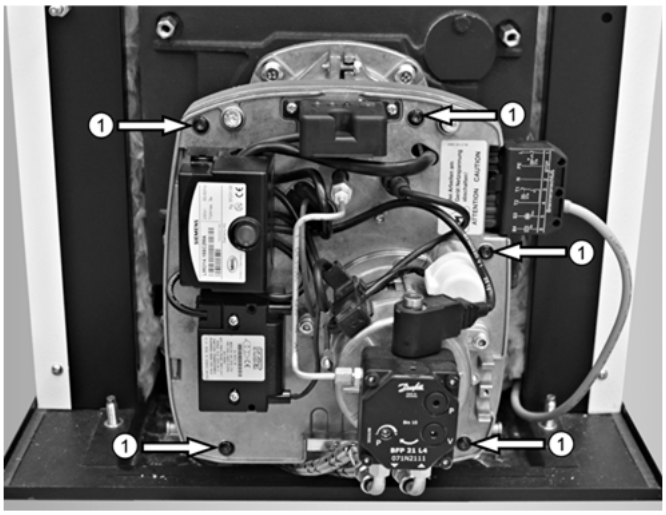


Abb. 35: Gehäusedeckel mit 5 Schnellverschluss-Schrauben (1)

- Hängen Sie den Brenner in die Serviceposition ein.

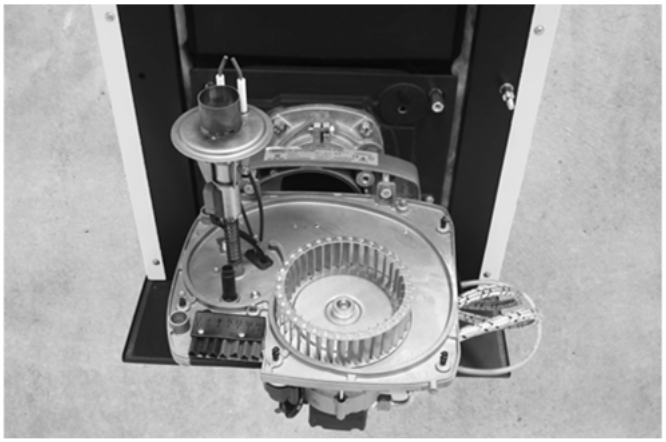


Abb. 36: Brenner in Serviceposition

1.5 Auszuführende Arbeiten

ACHTUNG!
Geräteschaden durch unterlassene Wartung!
Wird die Anlage keiner jährlichen Wartung unterzogen, verschleißen die Teile vorzeitig.
Deshalb:
Gem. den Gewährleistungsbedingungen der MHG Heiztechnik ist eine fachgerechte jährliche Wartung vorgeschrieben.

HINWEIS!
Beachten Sie die entsprechenden Vorschriften und Richtlinien des Bestimmungslandes!

- Bestätigen Sie die **ausgeführten Arbeiten** im Wartungsprotokoll auf Seite 34 mit einem X oder einem ✓.

WARNUNG!
Lebensgefahr durch auslaufendes Heizöl!
Austretendes Öl kann in Brand geraten.
Deshalb:
- **Prüfen Sie alle Verschraubungen auf Leckagen.**
- **Erneuern Sie defekte bzw. verschlissene Dichtungen.**
- **Prüfen Sie die Heizölschläuche jährlich.**
- **Erneuern Sie die Heizölschläuche nach 5 Jahren.**

- Beseitigen Sie Ablagerungen/Verschmutzungen im Brennergehäuse mit einem Pinsel oder einer Bürste.
- Beseitigen Sie Ablagerungen/Verschmutzungen am Gebläserad mit einem Pinsel oder einer Bürste.

HINWEIS!
Beachten Sie beim Austausch des Vorwärmers die Positionierung. Bei falscher Positionierung (z.B. nach Wartung, Austausch etc.) beeinflusst der Zündfunke ggf. die Lichtfühler in der Vorbelüftungsphase. In diesem Fall schaltet der Brenner nach der Vorbelüftung auf Störung.

➡ Demontieren Sie das Mischsystem.

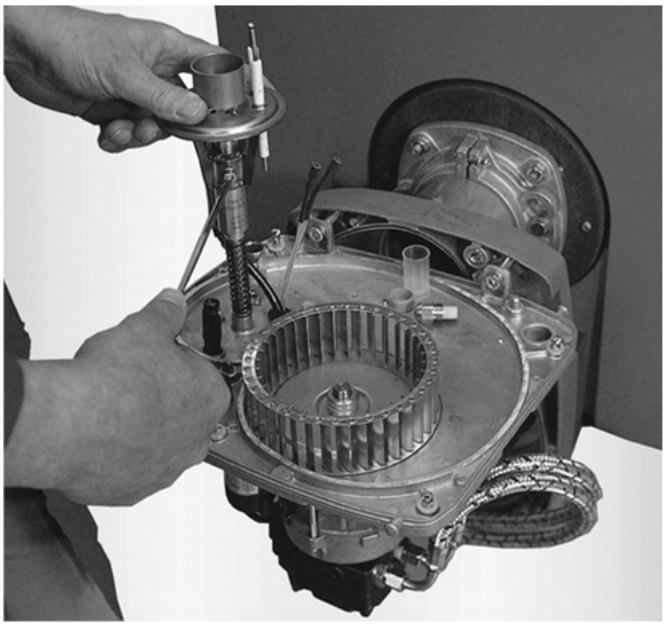


Abb. 37: Demontage Mischsystem

➡ Beseitigen Sie Ablagerungen/Verschmutzungen am Mischsystem, mit einem geeigneten Werkzeug.

Abb. 38: Rückansicht Mischsystem mit Verdrehsicherung ① und Mischsystemgröße ②

Abb. 39: Heizölvorwärmung mit Passfläche ③ für Verdrehsicherung

➡ Beseitigen Sie Ablagerungen/Verschmutzungen an den Zündelektroden.
➡ Überprüfen Sie die Zündelektroden auf Verschleiß und ersetzen diese ggf.
➡ Prüfen Sie die Position der Zündelektroden (Zündelektrodenabstand 2-3 mm).

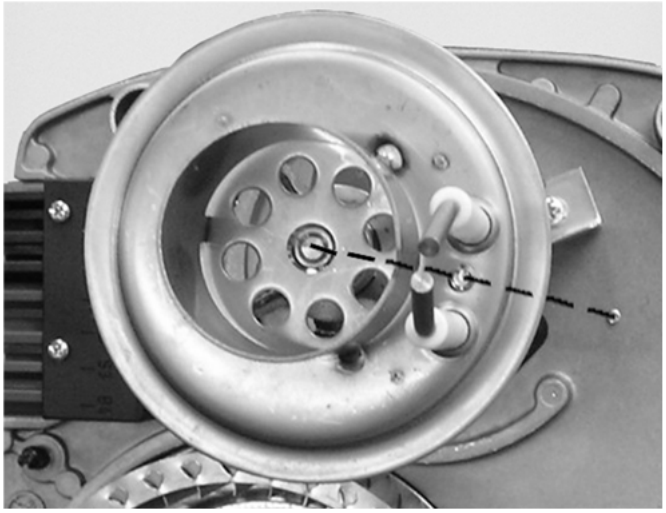


Abb. 40: Mischsystempositionierung und Ausrichtung Zündelektrode

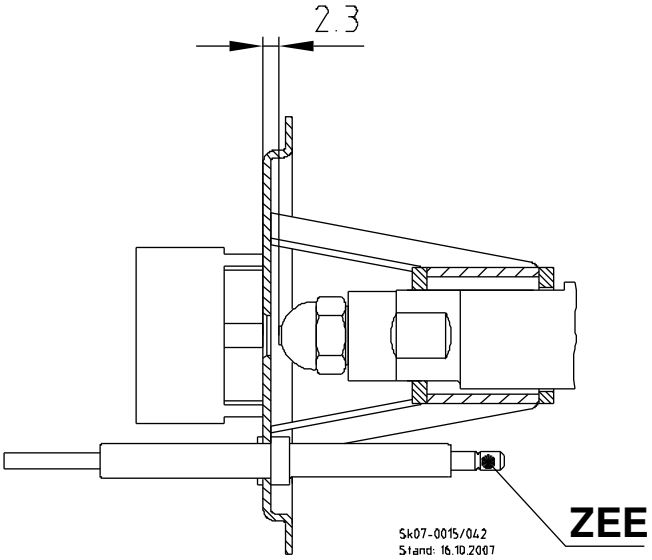


Abb. 41: Abstand Düse - Luftblende

Legende zu Abb. 41:

Kürzel	Bedeutung
ZEE	Zündelektrodenabstand: 2-3 mm

➡ Ersetzen Sie die Düse jährlich durch eine neue (Düsengröße s. techn. Daten auf Seite 46).

HINWEIS!
Als Austauschdüsen dürfen nur Düsen gem. den technischen Daten auf Seite 46 verwendet werden.

➡ Erneuern Sie den Dichtring ④ zwischen dem Stützrohr und dem Mischsystem bei jeder Wartung des Brenners.

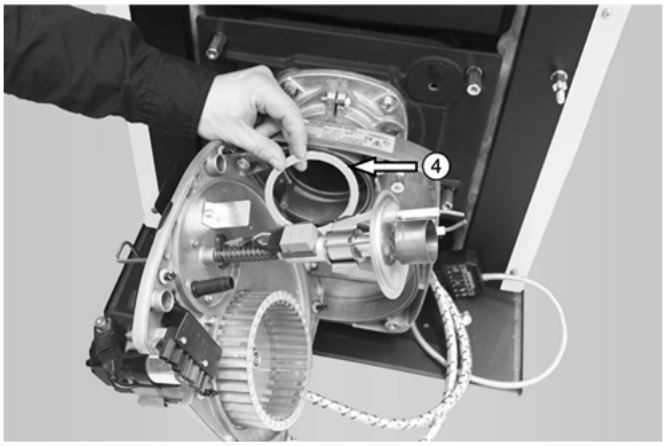


Abb. 42: Einsetzen eines Dichtringes ④ ins Stützrohr

➡ Stecken Sie das Mischsystem bis zum Anschlag auf den Vorwärmer.
➡ Ziehen Sie das Mischsystem fest.

➡ Demontieren Sie ggf. das Gebläserad, um es zu reinigen.
➡ Reinigen Sie das Gebläserad ggf.
➡ Setzen Sie das Gebläserad auf die Motorwelle.
➡ Achten Sie darauf, dass die Befestigungsschraube ⑤ senkrecht zur Passfläche ⑥ ausgerichtet wird (s. Abb. 43).

HINWEIS!
Um die axiale Positionierung des Gebläserades sicherzustellen, muss die Innenfläche des Gebläserades ⑦ bündig mit der Fläche des Gehäusedeckels ⑧ abschließen (s. Abb. 43).

➡ Ziehen Sie die Befestigungsschraube ⑤ des Gebläserades fest.

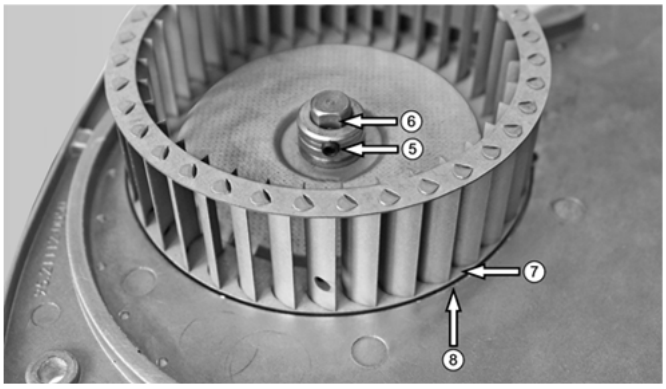


Abb. 43: Axiale Positionierung des Gebläserades

Legende zu Abb. 43:

Kürzel	Bedeutung
⑤	Befestigungsschraube
⑥	Passfläche
⑦	Innenfläche des Gebläserades
⑧	Fläche des Gehäusedeckels

➡ Montieren Sie den Brenner in umgekehrter Reihenfolge.
➡ Führen Sie eine Kontrollmessung durch.

Prüfung des Lichtfühlers (DIN EN 267)

Die Überprüfung des Lichtfühlers erfolgt am einfachsten unter Verwendung des Prüfsockels KF 8885 und eines handelsüblichen Amperemeters / Multimessgerätes.

- ➡ Prüfen Sie, ob der Überwachungsstrom des Lichtfühlers während der Vorlüftphase 5,5 µA nicht übersteigt.
- ➡ Prüfen Sie die Position der Zündelektroden, wenn der Überwachungsstrom des Lichtfühlers mehr als 5,5 µA beträgt.
- ➡ Prüfen Sie, ob der Überwachungsstrom des Lichtfühlers im Betrieb im Bereich > 70 µA liegt.

HINWEIS!
Werden diese Werte nicht erreicht, kann es zu Störabschaltungen kommen (s. Kap. 0, Seite 44).

- ➡ Ziehen Sie den Lichtfühler im Betrieb aus seiner Halterung heraus.
- ➡ Verdecken Sie den Sensor des Lichtfühlers, um seine Funktion zu überprüfen.

Die Flamme muss verlöschen. Danach repetiert der Feuerungsautomat und geht auf Störung.

- ➡ Verwenden Sie beim Austausch Lichtfühler bzw. Flammenwächter des gleichen Typs.

Überwachungsstrom des Lichtfühlers (typisch)	LMO 14.155 / 44.255 / 64.301
Min. erforderlich (mit Flamme)	70 µA
Max. zulässig (ohne Flamme)	5,5 µA
Max. möglich (mit Flamme)	100 µA

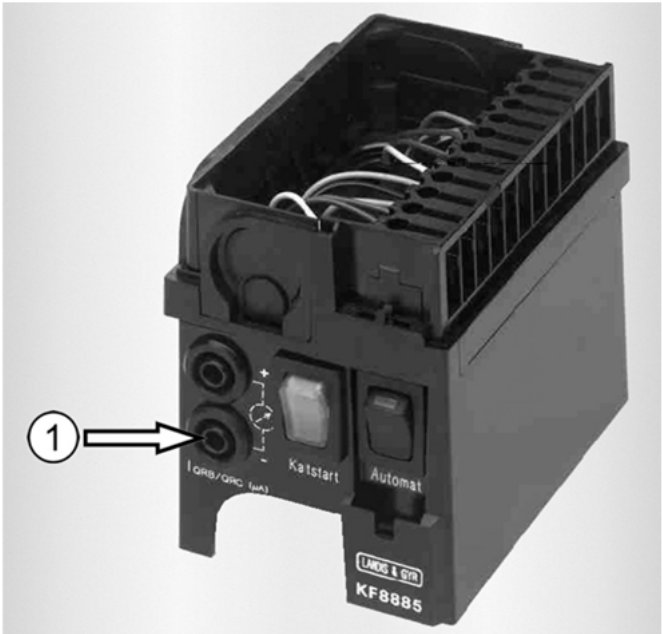


Abb. 44: Prüfsockel KF 8885 (Sach-Nr. 95.95215-0085) Messanschluss Lichtfühler (1)

Messschaltung zur Fühlerstrommessung

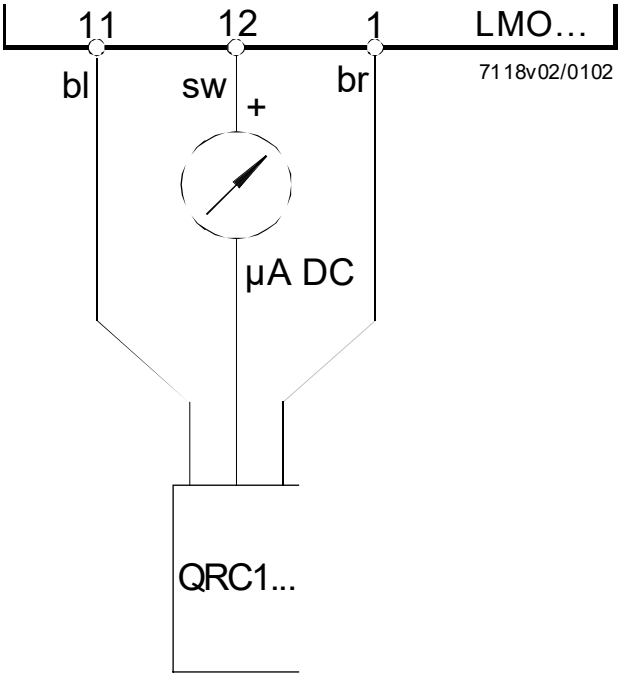


Abb. 45: Mess-Schaltung zur Fühlerstrommessung

Legende zu Abb. 45:

Kürzel	Bedeutung
µA DC	DC-Mikroampèremeter mit Innenwiderstand Ri = max. 5 kΩ
bl	blau
sw	schwarz
br	braun

1.5.1 Wechsel des Patronenfilters bei Pumpe BFP 21 L4

- Schrauben Sie die Filterschraube ① im Deckel mit einem 4 mm Innensechskantschlüssel heraus.
- Ziehen Sie den Patronenfilter ② heraus.
  Bei stärkerer Verschmutzung setzen Sie einen Schraubendreher zwischen Pumpengehäuse sowie Filterschraube ① und bewegen Sie den Filter vorsichtig hin und her.

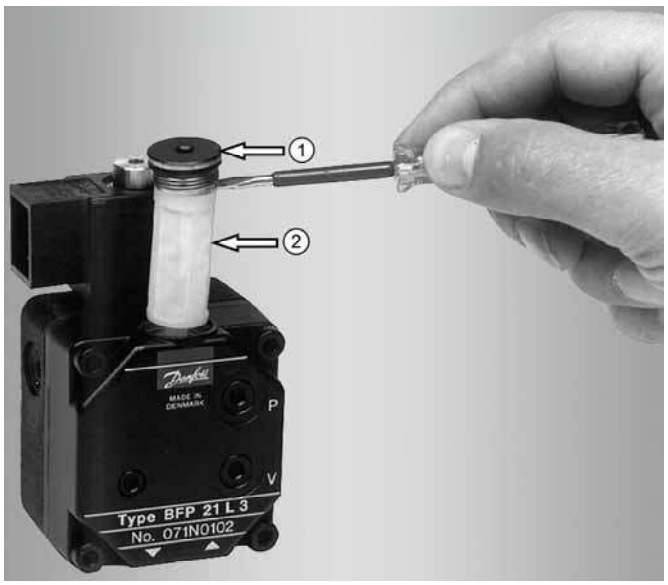


Abb. 46: Herausziehen des Patronenfilters

Legende zu Abb. 46:

Kürzel	Bedeutung
①	Filterschraube
②	Patronenfilter

- Reinigen Sie das Filtersieb oder ersetzen Sie es ggf.
- Pressen Sie den gereinigten bzw. den neuen Filter auf die Schraube.
- Stecken Sie den Patronenfilter ② wieder in die Pumpe.
- Schrauben Sie den Patronenfilter ② mit der Filterschraube ① fest.

Messen der Abgastemperatur

- Messen Sie die Abgastemperatur an der Messöffnung im Abgasrohr mit einem im Fachhandel erhältlichen Thermometer.
- Reinigen Sie den Kessel, wenn die Abgastemperatur um mehr als 30°C ansteigt.
- Achten Sie bei der Vergleichsmessung darauf, diese bei der gleichen Kesseltemperatur durchzuführen.

Wartungsprotokoll

Anlagenbetreiber

Vor- und Nachname

Wartungsvertrag / Kunden-Nr.

Straße, Haus-Nr.

PLZ, Ort

Telefon-Nr.

Heizungsfachbetrieb

Firma, Name der Heizungsfachkraft

Kunden-Nr.

Straße, Haus-Nr.

PLZ, Ort

Telefon-Nr.

Angaben zur Heizungsanlage

Name Wärmeerzeuger

Seriennummer

Bei der Wartung wurden folgende Arbeiten ausgeführt

	Ja	Nein
1) Elektrische Verbindungen geprüft	☐	☐
2) Heizölfilter geprüft	☐	☐
und erneuert	☐	☐
3) Pumpenfilter geprüft	☐	☐
und gereinigt	☐	☐
oder erneuert	☐	☐
4) Kupplung auf Verschleiß geprüft	☐	☐
und erneuert	☐	☐
5) Gehäuse, Gebläse, Mischsystem und Zündeinrichtung gereinigt	☐	☐
6) Düse und Zündelektroden geprüft	☐	☐
und erneuert	☐	☐
7) Dichtungen geprüft	☐	☐
und erneuert	☐	☐
8) Funktionsprüfung Stellmotor durchgeführt und Einstellwerte dokumentiert	☐	☐
9) Brenner auf Sollwerte eingemessen und Messprotokoll ausgedruckt	☐	☐
10) Flammenüberwachung geprüft	☐	☐
und gereinigt	☐	☐
oder erneuert	☐	☐

	Ja	Nein
11) Sichtprüfung auf Leckagen in der Heizölversorgung durchgeführt	☐	☐
und Heizölschläuche erneuert	☐	☐
12) Den Betreiber darauf hingewiesen, dass alle Anleitungen am Gerät verbleiben müssen	☐	☐
13) Probebetrieb des Brenners durchgeführt	☐	☐
14) Brennerhaube oder Kesselhaube montiert und ggf. gereinigt	☐	☐
15) Sichtprüfung Abgassystem durchgeführt	☐	☐
16) Visuelle Kontrolle des Brennraums durchgeführt	☐	☐

Wir bestätigen die ordnungsgemäße Ausführung. Ort, Datum _____

Stempel _____

Unterschrift _____

Speichern unter | Drucken | Senden

Ersatzteilzeichnung und Legende

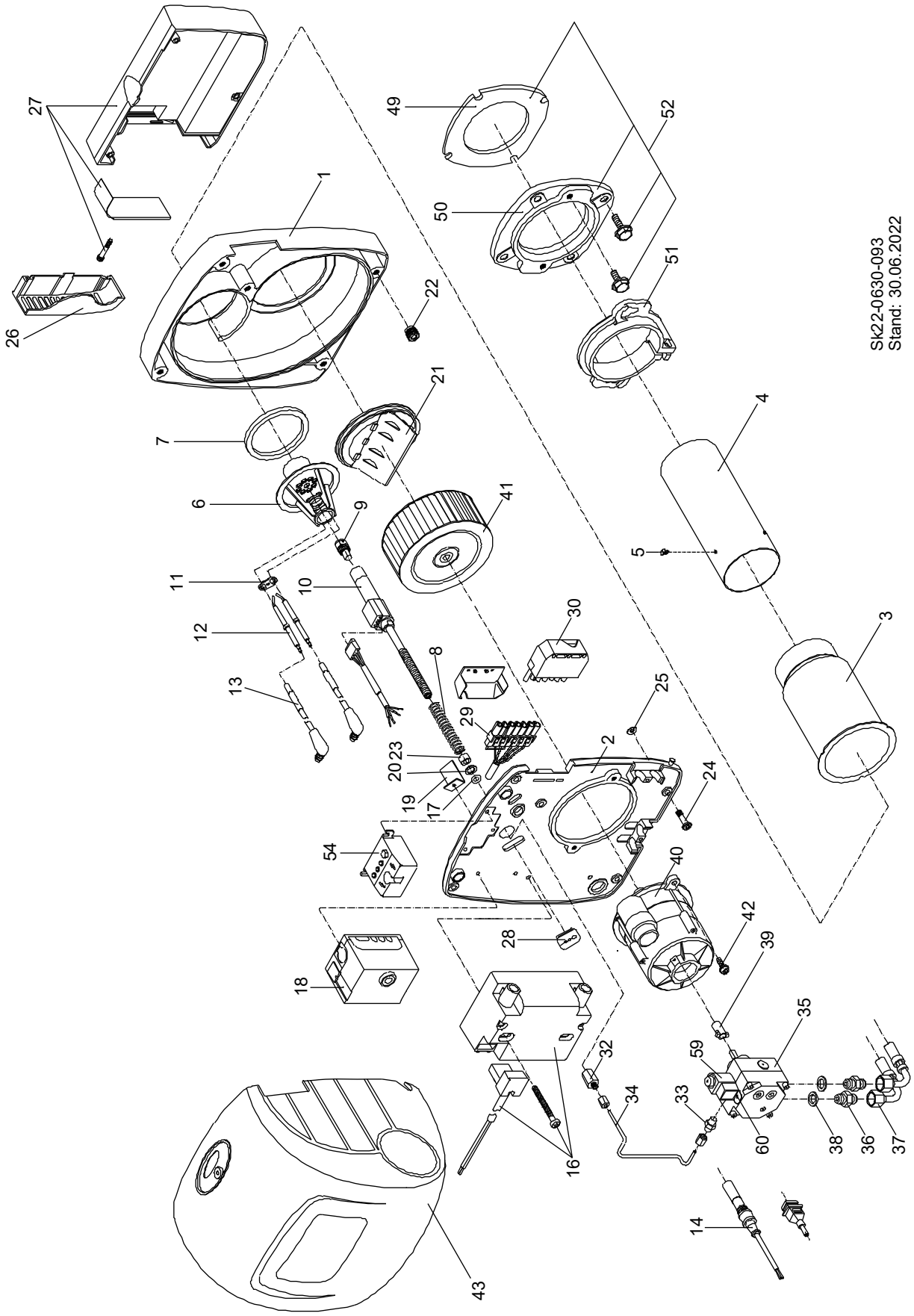


Abb. 47: Explosionszeichnung RE 1H / RE 1 HK / RE 1HG

Pos.	RE 1.19H/HG/HK	RE 1.22H/HG/HK	RE 1.26H/HG/HK	RE 1.32H/HG/HK	RE 1.38H/HG/HK	RE 1.44H/HG/HK	RE 1.50H/HG/HK	RE 1.60H/HG/HK	RE 1.70H/HG/HK	Beschreibung	Sach-Nr.
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Gehäuse vollständig	95.21110-0071
2	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Gehäusedeckel kompl.	95.21112-0043
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Gehäusedeckel kompl.	95.21112-0044
3	1	1	1	-	-	-	-	-	-	Stützrohr, 80 mm, R=0	95.22240-0188
	-	-	-	1	1	1	1	1	1	Stützrohr; 93 mm	95.22240-0187
4*	1	1	1	-	-	-	-	-	-	Brennerrohr; 80x200mm	95.22240-0216
	-	-	-	1	1	1	1	-	-	Brennerrohr; 91,5x220 mm	95.22240-0203
	-	-	-	-	-	-	-	1	1	Brennerrohr; 91,5x260 mm	95.22240-0205
5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Senkschraube; M6x8; hitzebeständig	95.99194-0118
6	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.19 HS	95.22500-1956
	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.22 HS	95.22500-2256
	-	-	1	-	-	-	-	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.26 HS	95.22500-2662
	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.32 HS	95.22500-3269
	-	-	-	-	1	-	-	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.38 HS	95.22500-3876
	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.44 HS	95.22500-4483
	-	-	-	-	-	-	1	-	-	Mischsystem kompl. RE 1.50 HS	95.22500-5090
	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Mischsystem kompl. RE 1.60 HS	95.22500-6094
	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Mischsystem kompl. RE 1.70 HS	95.22500-7000
7	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Dichtring	95.22287-0041
8	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Druckfeder 1,9x13,5x65 mm	95.23171-0011
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Druckfeder RE 1; 2x13x82 mm	95.23171-0005
9	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Düse 0,40/80 Grd HT	95.23117-4710
	-	1	1	-	-	-	-	-	-	Düse 0,50/80 Grd HT	95.23117-4711
	-	-	-	1	-	-	-	-	-	Düse 0,65/80 Grd H	95.23117-4503
	-	-	-	-	1	-	-	-	-	Düse 0,75/80 Grd H	95.23117-4505
	-	-	-	-	-	1	-	-	-	Düse 0,85/80 Grd H	95.23117-4507
	-	-	-	-	-	-	1	-	-	Düse 1,00/80 Grd H	95.23117-4509
	-	-	-	-	-	-	-	1	-	Düse 1,10/80 Grd H	95.23117-4510
	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Düse 1,35/60 Grd H (Steinen)	95.23117-4313
10	1	-	-	-	-	-	-	-	-	Ölvorwärmer RE 1.19 H	95.23135-0065
	-	1	1	1	1	1	1	1	1	Ölvorwärmer	95.23135-0066
11	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Klemmblech für Zündelektroden	95.23760-0019
12	2	2	-	-	2	2	-	-	-	Zündelektrode RE 1.19/22/38/44 H	95.24236-0048
	-	-	2	2	-	-	2	2	2	Zündelektrode RE 1.26/32/50-70H	95.24236-0049
13	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Zündkabel m. Steckerhülse	95.24200-0067
14	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Lichtfühler QRC1A1.1013C27	95.95214-0001
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Lichtfühler QRC1A1 mit Stecker	95.95214-0057
16**	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Zündtrafo FIDA mit Kabel, elektronisch	95.95272-0029
17	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Dichtkantenring	95.23199-0011
18**	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Ölfeuerungsautomat LMO 14.155	95.95249-0050
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Kabelhalter AGK 66 für LOA/LGB/LMO	95.95215-0017
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Sockel AGK 11	95.95215-0019
19	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Luftleitwinkel 40 mm, RE 1.19-1.38H	95.21160-0001
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Luftleitwinkel 60 mm, RE 1.44-1.70H	95.21160-0004

Pos.	RE 1.19H/HG/HK	RE 1.22H/HG/HK	RE 1.26H/HG/HK	RE 1.32H/HG/HK	RE 1.38H/HG/HK	RE 1.44H/HG/HK	RE 1.50H/HG/HK	RE 1.60H/HG/HK	RE 1.70H/HG/HK	Beschreibung	Sach-Nr.
20	1	1	1	1	1	1	1	1	1	O-Ring; 8,3x3	95.99287-0082
21	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Lufteinlaufdüse, 36 mm	95.21117-0008
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Lufteinlaufdüse kompl.	95.21117-0005
22	5	5	5	5	5	5	5	5	5	Einpresshalterung Rapier	95.21189-0015
23	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Distanzrohr	95.23199-0026
24	5	5	5	5	5	-	-	-	-	Verschluss-Zapfen Rapier 6x23 mm	95.21189-0019
	-	-	-	-	-	5	5	5	5	Verschluss-Zapfen Rapier 6x43 mm	95.21189-0018
	1	1	1	1	-	-	-	-	-	Verschlusszapfen-Set, 6x23 mm; schwarz	95.90100-0008
26	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Abdeckung f. Schalldämpfer	95.21160-0052
27	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Schalldämpfer kompl.	95.21116-0008
28	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Kabeldurchführung	95.95120-0012
29	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Buchse mit Kabel	95.24200-0060
30	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Gegenstecker (Kessel)	95.95216-0002
32	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Aufschraub-Verschraubung	95.23185-0015
33	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Set für Ger. Ein-Verschraubung G1/8	95.99385-0050
34	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Heizölrohr klein, EN10305-4 Stahl	95.23144-0062
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Heizölrohr groß, EN10305-4 Stahl	95.23144-0061
35	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Heizölpumpe BFP 21 L4	95.91100-0045
36	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Doppelnippel; Rp ¼ x M12	95.99385-0072
37	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Silberschlauch rot	95.91149-0032
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Silberschlauch blau	95.91149-0033
38	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Dichtring 13x18; Cu	95.99187-0001
39	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Kupplungsstück 2-flächig	95.26233-0027
40	1	1	1	1	1	-	-	-	-	E-Motor mit Kondensator; 90 W, Hanning	95.95262-0033
	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Kondensator 4 müF, FHP 90 W, Hanning, ab 03/2004	95.95276-0014
	1	1	1	1	1	-	-	-	-	E-Motor mit Kondensator; 90 W, Fabrikat SIMEL [nur HK ab 03/2017]	95.95262-0035
	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Kondensator SINTEX 45M für E-Motor 90 W Fabrikat SIMEL	95.95276-0005
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	E-Motor mit Kondensator; 180 W, Hanning	95.95262-0024
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Kondensator 5 müF, FHP 180 W, Hanning	95.95276-0015
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	E-Motor mit Kondensator; 180 W, Fabrikat SIMEL	95.95262-0036
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Kondensator 6,3 µF mit Kappe für E-Motor 180 W Fabrikat SIMEL	95.95276-0006
o.A.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Netzkabel für Motor, 270 mm	95.95110-0008
41	1	1	1	1	1	-	-	-	-	Gebläserad; 133x42,4 mm	95.26229-0014
	-	-	-	-	-	1	1	1	1	Gebläserad; 133x62,4 mm	95.26229-0016
42	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Zylinderschraube mit Flansch; M6x16	95.99194-0007
43	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Brennerhaube kompl.	95.21111-0048
o.A.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Blende mit Haubenbefestigung	95.21158-0005
49*	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Brennerkopfdichtung	95.22287-0040
50	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Kesselflansch	95.22232-0031
51	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Brennerrohrflansch RE 1H/GE 1H	95.22232-0032
52	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Kesselflansch kompl. RE 1 H	95.22232-0033
53	1	1	1	1	1	1	1	1	1	RC-Kombination RE 1 H	95.24300-0001
54	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Lampenfeld	95.24300-0002
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Umbausatz Lampenfeld-Platine	95.90100-0060
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Umbausatz Lampenfeld	95.90100-0054

Pos.	RE 1.19H/HG/HK	RE 1.22H/HG/HK	RE 1.26H/HG/HK	RE 1.32H/HG/HK	RE 1.38H/HG/HK	RE 1.44H/HG/HK	RE 1.50H/HG/HK	RE 1.60H/HG/HK	RE 1.70H/HG/HK	Beschreibung	Sach-Nr.
59	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Magnetventil kompl.; Danfoss für Pumpe BFP21/BFP52LN	95.95277-0012
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Magnetventilspule T85; Danfoss für Pumpe BFP 21/52 LN	95.95277-0066
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Magnetventilkern; Danfoss für Pumpe BFP 21/52 LN	95.95277-0033
60	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Filterpatrone mit O-Ring, BFP 21; Danfoss	95.91340-0011
o.A.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Klemmblech für Silberschlauch	95.21160-0019
o.A.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Druckmessnippel offen, Rp 1/8; Messing	95.37100-0006

* Gilt nicht für RE 1 HK

** Gilt nicht für RE 1 HG

o.A. ohne Abbildung

Abweichend bei RE 1 HK

Pos.	RE 1.19HK-0540	RE 1.22HK-0541	RE 1.26HK-0542	RE 1.32HK-0543	RE 1.38HK-0544	RE 1.44HK-0545	RE 1.50HK-0546	RE 1.60HK-0547	RE 1.70HK-0548	Beschreibung	Sach-Nr.
4	1	1	1	-	-	-	-	-	-	Brennerrohr Keramik RE1.19-26HK	95.22240-0217
	-	-	-	1	1	1	1	-	-	Brennerrohr Keramik RE1.32-50HK	95.22240-0193
	-	-	-	-	-	-	-	1	1	Brennerrohr Keramik RE1.60-70HK	95.22240-0197
49	-	-	-	1	1	1	1	1	1	Brennerkopfdichtung D = 120 mm	95.22287-0045

Abweichend bei RE 1 HG

Pos.	RE 1.26HG-0512	RE 1.32HG-0513	RE 1.38HG-0514	RE 1.44HG-0515	RE 1.50HG-0516	RE 1.60HG-0517	RE 1.70HG-0518	Beschreibung	Sach-Nr.
16	1	1	1	1	1	1	1	Zündtrafo EBI 4 mit Kabel, Danfoss, elektronisch	95.95272-0025
18	1	1	1	1	1	1	1	Ölfeuerungsautomat LMO 64.301C2	95.95249-0052

Störungssuche

Mit dem Auslesekopf (95.95215-0088) können von digitalen Feuerungsautomaten LMO bereit gestellte Informationen abgerufen werden. Die aktuelle Störungsursache sowie vorherige Störungen werden als Text angezeigt.

Störung	Ursache	Behebung
Brenner läuft nicht an, gelbe LED leuchtet nicht	Spannungsausfall	➡ Prüfen Sie den Hauptschalter und die Sicherungen. ➡ Prüfen Sie die Spannungsversorgung zwischen Brenner (Klemme T2) und Regler und/oder Thermostat.
	Keine Brenneranforderung/Spannung an Klemme T2.	➡ Prüfen Sie die Stellung des Betriebsschalters, den Sicherheitstemperaturbegrenzer und den Temperaturregler.
Brenner läuft nicht an, gelbe LED leuchtet	Freigabethermostat Ölvorwärmer defekt. Aufheizzeit beträgt ca. 5 Minuten.	➡ Erneuern Sie den Ölvorwärmer.
	E-Motor läuft nicht an.	➡ Prüfen Sie den E-Motor und tauschen Sie ihn ggf. aus. ➡ Überprüfen Sie den Kondensator und tauschen ihn ggf. aus.
Brenner läuft an, Ölstandsglas am Ölfilter bleibt leer	**ACHTUNG!** **Pumpenschaden durch fehlende Heizölförderung!** **Die Pumpenwelle kann sich durch fehlende Schmierung festfressen.** **Deshalb:** **➡ Lassen Sie die Heizölpumpe nicht länger als 3 Min. ohne Heizöl laufen!**	
	Nicht entfernte Verschluss-Stopfen.	➡ Überprüfen Sie die Heizölschläuche auf nicht entfernte Verschluss-Stopfen.
	Falscher Anschluss der Heizölschläuche bei der Erstinbetriebnahme.	➡ Überprüfen Sie den richtigen Anschluss der Heizölschläuche.
	Heizöl im Öltank?	➡ Prüfen Sie den Füllstand im Heizöltank. ➡ Veranlassen Sie eine Befüllung, wenn der Heizöltank leer ist.
	Ventil in Saugleitung offen?	➡ Prüfen Sie, ob das Ventil in der Saugleitung geöffnet ist.
	Falsche Strömungsrichtung des Rückschlagventils.	➡ Prüfen Sie die Strömungsrichtung des Rückschlagventils.
	Heizölpumpe nicht in Betrieb oder defekt.	➡ Prüfen Sie die Heizölpumpe und tauschen Sie sie ggf. aus.
	Kupplung zwischen Motor und Heizölpumpe defekt.	➡ Erneuern Sie die Kupplung.
	Undichte Saugleitung oder zu hohes Vakuum.	➡ Prüfen Sie die Heizölleitung auf Dichtheit. ➡ Prüfen Sie die Saugleitung und die darin integrierten Ventile auf korrekte Funktion.
	Heizölleitung zusammengedrückt.	➡ Erneuern Sie die Heizölleitung.
	Separates Ventil, z.B. Ventil Außentank geschlossen.	➡ Öffnen Sie das entsprechende Ventil.

Störung	Ursache	Behebung
Brenner läuft an, Ölstandsglas gefüllt, Zündung bleibt aus, Störabschaltung	Zündtransformator nicht in Ordnung.	➡ Erneuern Sie den Zündtransformator.
	Zündkabel nicht in Ordnung.	➡ Erneuern Sie die Zündkabel.
	Stark abgenutzte Zündelektrode oder beschädigter Isolierkörper.	➡ Erneuern Sie die Zündelektroden.
	Falsche Einstellung der Zündelektroden.	➡ Korrigieren Sie die Einstellung der Zündelektroden gem. Abb. 40, Seite 30 und Abb. 41, Seite 31.
	Fremdlichteinfall auf Flammenwächter.	➡ Verhindern Sie Fremdlichteinfall auf den Flammenwächter.
	Feuerungsautomat defekt.	➡ Erneuern Sie den Feuerungsautomat.
Brenner läuft an, Zündfunke vorhanden, Flamme wird nicht gezündet oder Brenner schaltet aus laufendem Betrieb ab	Ölmagnetventil öffnet nicht.	➡ Prüfen Sie die Spule des Ölmagnetventils sowie den elektrischen Anschluss. ➡ Tauschen Sie defekte Bauteile ggf. aus.
	Durchgang Heizölrohr, Vorwärmer und Düse nicht in Ordnung.	➡ Prüfen Sie das Heizölrohr, den Vorwärmer sowie die Düse. ➡ Tauschen Sie defekte Bauteile ggf. aus.
	Heizölpumpe fördert kein Heizöl.	➡ Prüfen Sie den Füllstand im Heizöltank. ➡ Veranlassen Sie eine Befüllung, wenn der Heizöltank leer ist. ➡ Prüfen Sie die Verbindung zwischen Ölpumpenmotor und Ölpumpe auf korrekten Sitz. ➡ Tauschen Sie ggf. die Ölpumpe aus.
	Filter in Düse verschmutzt.	➡ Erneuern Sie die Düse.
	Saugleitungen undicht.	➡ Prüfen Sie die Saugleitungen und ziehen Sie ggf. die Verschraubungen nach.
	Saugleitungen nicht entlüftet.	➡ Entlüften Sie die Saugleitungen am Manometeranschluss der Pumpe.
	Mischeinrichtung verschmutzt.	➡ Reinigen Sie die Mischeinrichtung.
	Brennereinstellung nicht in Ordnung.	➡ Korrigieren Sie die Brennereinstellung.
Brenner läuft, Lichtfühler spricht nicht an	Lichtfühler verschmutzt oder defekt.	➡ Überprüfen bzw. reinigen Sie den Lichtfühler und tauschen Sie ihn ggf. aus. ➡ Messen Sie den Fühlerstrom (min. 70 µA).
	Kabelverbindung zwischen Lichtfühler und Feuerungsautomat defekt.	➡ Prüfen Sie die Kabelverbindung und tauschen Sie sie ggf. aus. ➡ Prüfen Sie den Lichtfühler und tauschen Sie ihn ggf. aus.
	Feuerungsautomat defekt.	➡ Erneuern Sie den Feuerungsautomat.

Störung	Ursache	Behebung
Brenner läuft an, Flammenabriss und/oder Pulsationen	Rezirkulationstemperatur zu niedrig.	➡ Reduzieren Sie das R-Maß um max. 1 mm.
	Feuerraumwiderstand zu hoch.	➡ Prüfen Sie den Kondensatablauf auf Verstopfungen und reinigen Sie ihn ggf. ➡ Prüfen Sie den Abgaswärmetauscher auf abgasseitige Verschmutzungen und reinigen Sie ihn ggf. ➡ Prüfen Sie die Abgasleitung auf Störungen und beheben Sie diese ggf.
Nachspritzen bzw. Nachbrennen nach erfolgter Brennerabschaltung	Unzureichende Entlüftung der Heizölleitungen.	➡ Entlüften Sie die Heizölleitungen (s. Seite 20 Einstellung des Pumpendrucks).
	Undichtigkeit in der Heizöl-Saugleitung, dadurch Ansaugen von Luft.	➡ Beseitigen Sie alle Undichtigkeiten im Heizölleitungssystem.
	Magnetventil sperrt nicht sauber ab.	➡ Erneuern Sie das Magnetventil.
Ölkohle-Ablagerungen auf Zündelektrodenspitzen	Temperaturen zu hoch.	➡ Beseitigen Sie einen evtl. Falschlufteinbruch an der Kesseltür. ➡ Prüfen Sie die Zugverhältnisse und die CO_2-Werte. ➡ Vergrößern Sie ggf. das R-Maß um max. 1 mm.
	Düse defekt.	➡ Erneuern Sie die Düse.
Gebläsedruck wird nicht erreicht	Gehäusedeckel nicht korrekt geschlossen.	➡ Schließen Sie den Gehäusedeckel korrekt.

Störursachendiagnose LMO …

Nach Störabschaltung leuchtet die rote Störsignalleuchte (LED). In diesem Zustand kann durch Betätigen des Entriegelungstasters > 3 Sek. die visuelle Störursachendiagnose gem. Störcodetabelle aktiviert werden. Durch nochmalige Betätigung des Entriegelungstasters > 3 Sek. wird die Interfacediagnose aktiviert.

- Die Interface-Diagnose beim OCI 400 funktioniert nur ohne aufgesteckte Entriegelungstaster-Verlängerung AGK 20….
- Die Interface-Diagnose beim ECOM-Auslesekopf funktioniert nur mit aufgesteckter Entriegelungstaster-Verlängerung AGK 20….

Wurde versehentlich die Interface-Diagnose aktiviert, erkennbar am schwach roten Flackerlicht der Signalleuchte (LED), kann diese durch erneutes Betätigen des Entriegelungstasters von >3 Sek. wieder ausgeschaltet werden. Der richtige Umschaltmoment wird mit einem gelben Leuchtimpuls signalisiert.

Die Aktivierung der Störursachendiagnose ergibt sich aus nachfolgender Sequenz:

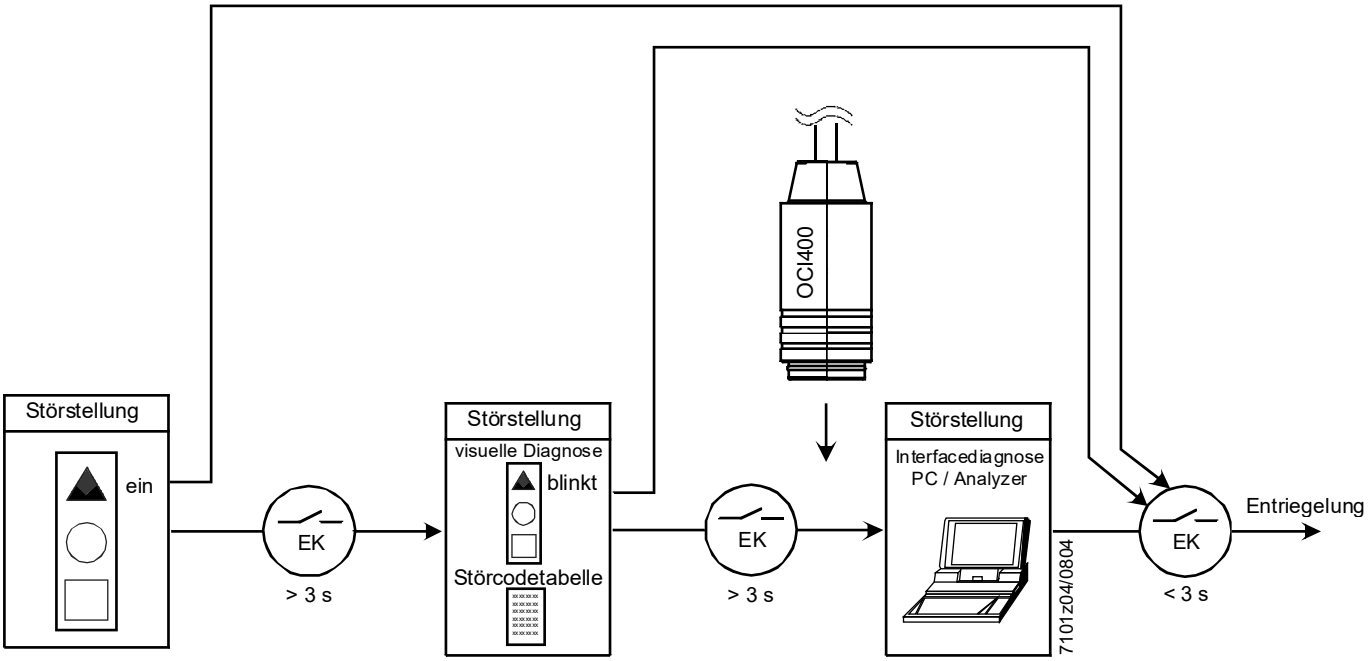


Abb. 48: Ablauf Störursachendiagnose
EK = Entriegelungstasters

Störcodetabelle

Blinkcode	Störmeldung*	Bedeutung	Mögliche Ursache
2 x blinken ••	Ein	keine Flammenbildung am Ende der Sicherheitszeit (TSA)	- defekte oder verschmutzte Brennstoffventile - defekter oder verschmutzter Flammenfühler - schlechte Brennereinstellung, kein Brennstoff - defekte Zündeinrichtung
4 x blinken ••••	Ein	Fremdlicht beim Brennerstart	
7 x blinken •••••••	Ein	Flammenausfall während des Betriebs zu häufig (Repetitionsbegrenzung)	- defekte oder verschmutzte Brennstoffventile - defekter oder verschmutzter Flammenfühler - schlechte Brennereinstellung
8 x blinken ••••••••	Ein	Zeitüberwachung Ölvorwärmer	- 5-maliger Ausfall des Ölvorwärmers in der Vorbelüftung
10 x blinken ••••••••••	Aus	Verdrahtungsfehler oder interner Fehler, Fehler Ausgangskontakte, sonstige Fehler	- Verdrahtungsfehler oder interner Fehler - permanenter Fehler Ausgangskontakte - Sonstige Fehler

* Spannung an S3 (Brennerbuchse) und Klemme 10 (Sockel LMO)

Während der Störursachendiagnose sind die Steuerausgänge spannungslos,
- Der Brenner bleibt ausgeschaltet,
- Die externe Störanzeige bleibt spannungslos
- Störungssignal (Alarm) an Klemme 10 gem. Störcodetabelle

Die Wiedereinschaltung des Brenners erfolgt erst nach der Entriegelung.

➡ Halten Sie den Entriegelungstaster ca. 1 Sek. gedrückt, um den Brenner zu entriegeln.

2.1 Typenschild

Abb. 49: Muster Typenschild

Legende zu Abb. 49:

Kürzel	Bedeutung
①	Brennertyp
②	Serien-Nummer
③	Elektrischer Anschluss
④	Öldurchsatz

Kürzel	Bedeutung
⑤	Nennwärmeleistung
⑥	VKF-Nummer
⑦	Produkt-Ident-Nummer
⑧	VORSICHT HOCHSPANNUNG

Technische Daten

Produktdatenblatt

Heizgerät		RE … H/HK/HG					RE … H/HK/HG			
		1.19	1.22	1.26	1.32	1.38	1.44	1.50	1.60	1.70
Brennwertkessel		Nein					Nein			
Niedertemperatur (**) -Kessel		Nein					Nein			
B1-Kessel		Nein					Nein			
Raumheizgerät mit Kraft-Wärme-Kopplung		Nein					Nein			
Kombiheizgerät		Nein					Nein			
Wärmenennleistung bei Wärmenennleistung und Hochtemperaturbetrieb P_4*	kW	k.A.					k.A.			
Wärmenennleistung bei 30% der Wärmenennleistung und Niedertemperaturbetrieb P_1**	kW	k.A.					k.A.			
Wärmeverlust im Bereitschaftszustand P_{stby}	kW	k.A.					k.A.			
Energieverbrauch der Zündflamme P_{ign}	kW	k.A.					k.A.			
Hilfsstromverbrauch bei Voll-Last elmax	kW	0,201					0,261			
Hilfsstromverbrauch bei Teil-Last elmin	kW	0,201					0,261			
Hilfsstromverbrauch im Bereitschaftszustand P_{SB}	kW	0					0			
Wirkungsgrad des Raumheizgerätes bei Wärmenennleistung η4	%	k.A.					k.A.			
Wirkungsgrad des Raumheizgerätes bei 30% der Wärmenennleistung η1	%	k.A.					k.A.			
Stickoxidausstoß	mg/kWh	k.A.					k.A.			
Stickstoffoxidemissionen Q_{NOx} (HS) [nach EN 267]	mg/kWh	81	78	81	90	87	84	85	94	99
Stickstoffoxidemissionen Q_{NOx} (HS) [nach ErP]	mg/kWh	76	73	76	84	82	78	80	88	93
NOx Klasse [nach EN 267]		3					3			
NOx Klasse [nach ErP]		4					4			
Schutzklassifizierung		IP 42					IP 42			
Schall-Leistungspegel L_{WA}	dB	66					66	67	69	71

* Hochtemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur von 60°C am Heizgeräte-Einlass und eine Vorlauftemperatur von 80°C am Heizgeräte-Auslass.

** Niedertemperaturbetrieb bedeutet eine Rücklauftemperatur (am Heizgeräte-Einlass) für Brennwertkessel von 30°C, für Niedertemperaturkessel von 37°C und für andere Heizgeräte von 50°C.

Leistungstypen- und Düsentabelle

RE 1H / RE 1HG

Brennertyp (Sach-Nr.)	Nennwärmeleistung kW	geeignet für Kesselleistung kW	Düse / Fabrikat / Typ USG	Öldurchsatz kg/h
RE 1.19 H (95.20100-0600) (95.20100-0622)*** (95.20100-0370)*** RE 1.19 HG (95.20100-0510)	15-21	15-19	Steinen 0,40 US gph 80°HT**	1,3-1,8
RE 1.22 H (95.20100-0601) (95.20100-0371)*** RE 1.22 HG (95.20100-0511)	18-24	19-22	Steinen 0,50 US gph 80°HT**	1,5-2,0
RE 1.26 H (95.20100-0602) (95.20100-0372)*** RE 1.26HG (95.20100-0512)	21-30	22-26	Steinen 0,50 US gph 80°HT**	1,8-2,5
RE 1.32 H (95.20100-0603) (95.20100-0373)*** RE 1.32HG (95.20100-0513)	26-36	26-32	Steinen 0,65 US gph 80°H	2,2-3,0
RE 1.38 H (95.20100-0604) (95.20100-0374)*** RE 1.38HG (95.20100-0514)	31-42	32-38	Steinen 0,75 US gph 80°H	2,6-3,5
RE 1.44 H (95.20100-0605) (95.20100-0375)*** RE 1.44HG (95.20100-0515)	38-49	38-44	Steinen 0,85 US gph 80°H	3,2-4,1
RE 1.50 H (95.20100-0606) (95.20100-0376)*** RE 1.50HG (95.20100-0516)	43-56	44-50	Steinen 1,00 US gph 80°H	3,6-4,7
RE 1.60 H (95.20100-0607) (95.20100-0377)*** RE 1.60HG (95.20100-0517)	47-66	50-60	Steinen 1,10 US gph 80°H	4,0-5,6
RE 1.70 H (95.20100-0608) (95.20100-0378)*** RE 1.70HG (95.20100-0518)	58-77	60-70	Steinen 1,35 US gph 60°H	4,9-6,5

** Düse mit Feinfilter

*** Brennerausführung Schweiz

RE 1HK

Brennertyp (Sach-Nr.)	Nennwärmeleistung kW	geeignet für Kesselleistung kW	Düse / Fabrikat / Typ USG	Öldurchsatz kg/h
RE 1.19 HK (95.20100-0540)	15-21	15-19	Steinen 0,40 US gph 80°HT**	1,3-1,8
RE 1.22 HK (95.20100-0541)	18-24	19-22	Steinen 0,50 US gph 80°HT**	1,5-2,0
RE 1.26 HK (95.20100-0542)	21-30	22-26	Steinen 0,50 US gph 80°HT**	1,8-2,5
RE 1.32 HK (95.20100-0543)	26-36	26-32	Steinen 0,65 US gph 80°H	2,2-3,0
RE 1.38 HK (95.20100-0544)	31-42	32-38	Steinen 0,75 US gph 80°H	2,6-3,5
RE 1.44 HK (95.20100-0545)	38-49	38-44	Steinen 0,85 US gph 80°H	3,2-4,1
RE 1.50 HK (95.20100-0546)	43-56	44-50	Steinen 1,00 US gph 80°H	3,6-4,7
RE 1.60 HK (95.20100-0547)	47-66	50-60	Steinen 1,10 US gph 80°H	4,0-5,6
RE 1.70 HK (95.20100-0548)	58-77	60-70	Steinen 1,35 US gph 60°H	4,9-6,5

** Düse mit Feinfilter

Grundeinstellungstabelle und Einstellmaße

RE 1H / RE 1HG

Brennertyp (Sach-Nr.)	Brenner-leistung kW	Stellung Luftein-laufdüse	Gebläse-pressung mbar	Misch-system	Öl-druck * bar	Maß R mm**	Gebläse-rad	Brennerrohr mm
RE 1.19 H (95.20100-0600) (95.20100-0622)*** (95.20100-0370)*** RE 1.19 HG (95.20100-0510)	ca. 18	ca. 0,75	9	19/56	13,0	1,5	Ø 133x42	Ø 80x200
RE 1.22 H (95.20100-0601) (95.20100-0371)*** RE 1.22 HG (95.20100-0511)	ca. 21	ca. 1,5	10	22/56	11,5	2,0	Ø 133x42	Ø 80x200
RE 1.26 H (95.20100-0602) (95.20100-0372)*** RE 1.26HG (95.20100-0512)	ca. 25	ca. 1,25	9	26/62	16,0	2,5	Ø 133x42	Ø 80x200
RE 1.32 H (95.20100-0603) (95.20100-0373)*** RE 1.32HG (95.20100-0513)	ca. 30	ca. 1,75	9	32/69	14,0	2,0	Ø 133x42	Ø 91,5x220
RE 1.38 H (95.20100-0604) (95.20100-0374)*** RE 1.38HG (95.20100-0514)	ca. 36	ca. 3,0	9	38/76	14,5	2,5	Ø 133x42	Ø 91,5x220
RE 1.44 H (95.20100-0605) (95.20100-0375)*** RE 1.44HG (95.20100-0515)	ca. 42	ca. 2,0	9	44/83	14,5	3,0	Ø 133x62*	Ø 91,5x220
RE 1.50 H (95.20100-0606) (95.20100-0376)*** RE 1.50HG (95.20100-0516)	ca. 51	ca. 3,0	10	50/90	18,0	3,5	Ø 133x62*	Ø 91,5x220
RE 1.60 H (95.20100-0607) (95.20100-0377)*** RE 1.60HG (95.20100-0517)	ca. 57	ca. 3,5	10	60/94	16,5	3,5	Ø 133x62*	Ø 91,5x260
RE 1.70 H (95.20100-0608) (95.20100-0378)*** RE 1.70HG (95.20100-0518)	ca. 68	ca. 4,5	10	70/00	14,5	4,0	Ø 133x62*	Ø 91,5x260

* Der tatsächliche Öldruck wird über die Messung der Verbrennungswerte (CO_2- und CO-Wert) ermittelt und kann von den obigen Angaben je nach Toleranz der Düsen und den Anlagenbedingungen abweichen.

** Einstellung R-Maß s. Seite 14

*** Brennerausführung Schweiz

RE 1HK

Brennertyp (Sach-Nr.)	Brenner-leistung kW	Stellung Luftein-laufdüse	Gebläse-pressung mbar	Misch-system	Öl-druck * bar	Maß R mm**	Gebläse-rad	Brennerrohr mm
RE 1.19 HK (95.20100-0540)	ca. 18	ca. 0,5	9	19/56	13,0	1,5	Ø 133x42	Ø 80x200
RE 1.22 HK (95.20100-0541)	ca. 21	ca. 1,5	10	22/56	11,5	2,0	Ø 133x42	Ø 80x200
RE 1.26 HK (95.20100-0542)	ca. 25	ca. 1,0	9	26/62	16,0	2,5	Ø 133x42	Ø 80x200
RE 1.32 HK (95.20100-0543)	ca. 30	ca. 2,0	9	32/69	14,0	2,0	Ø 133x42	Ø 91,5x220
RE 1.38 HK (95.20100-0544)	ca. 36	ca. 3,0	9	38/76	14,5	2,5	Ø 133x42	Ø 91,5x220
RE 1.44 HK (95.20100-0545)	ca. 42	ca. 2,0	9	44/83	14,5	3,0	Ø 133x62*	Ø 91,5x220
RE 1.50 HK (95.20100-0546)	ca. 51	ca. 3,0	10	50/90	18,0	3,5	Ø 133x62*	Ø 91,5x220
RE 1.60 HK (95.20100-0547)	ca. 57	ca. 3,5	10	60/94	16,5	3,5	Ø 133x62*	Ø 91,5x260
RE 1.70 HK (95.20100-0548)	ca. 68	ca. 4,5	10	70/00	14,5	4,0	Ø 133x62*	Ø 91,5x260

* Der tatsächliche Öldruck wird über die Messung der Verbrennungswerte (CO_2- und CO-Wert) ermittelt und kann von den obigen Angaben je nach Toleranz der Düsen und den Anlagenbedingungen abweichen.

** Einstellung R-Maß s. Seite 14

Diagramme

Arbeitsfeld

Die nachstehenden Diagramme zeigen angenähert den Leistungsbereich der Brennergrößen als Funktion des feuerraumseitigen Widerstandes während des Betriebes. Die Kurven stellen Höchstwerte dar und entsprechen der Baumusterprüfung nach EN 267.

Der Anfahrwiderstand des Kessels ist für die tatsächlich erreichbare Brennerleistung von entscheidender Bedeutung.

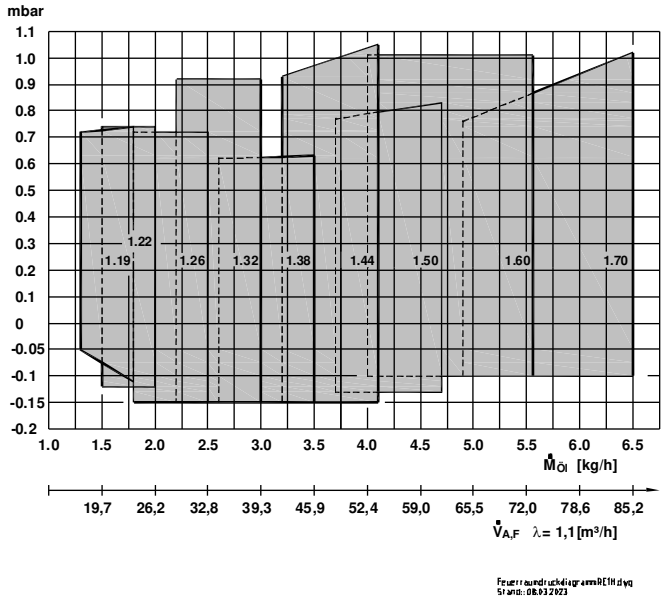


Abb. 50: Arbeitsfeld der Raketenbrenner® RE 1H / HK / HG

Legende zu Abb. 50:

Kürzel	Bedeutung
$\dot{M}_{Öl}$	Öldurchsatz
$\dot{V}_{A,F}$	Feuchtes Abgasvolumen
mbar	Maximaler Feuerraumüberdruck in mbar

Verbrennungswerte

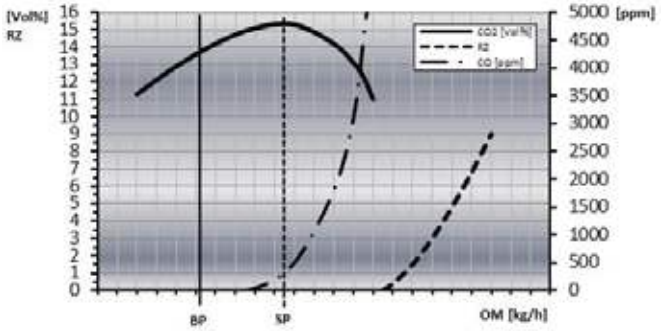


Abb. 51: Änderung der Heizölmenge bei konstanter Luftmenge

Legende zu Abb. 51:

Kürzel	Bedeutung
RZ	Ruß
BP	Betriebspunkt
SP	Stöchiometrischer Punkt
ÖM	Heizölmenge (kg/h)

Verbrennungsablauf

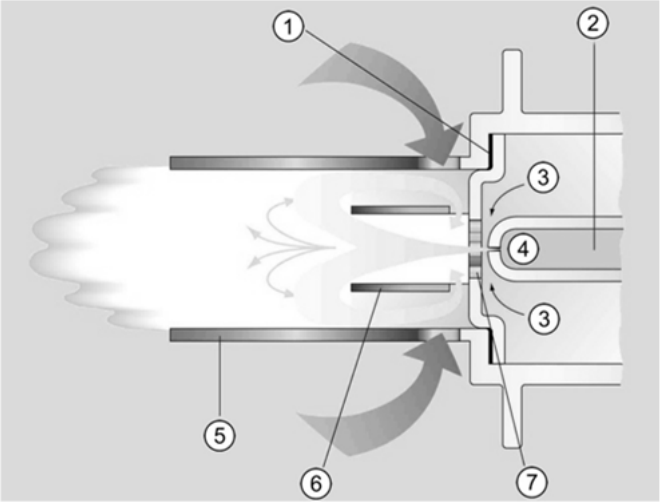


Abb. 52: Verbrennungsablauf Raketenbrenne®

Legende zu Abb. 52:

Kürzel	Bedeutung
1	Dichtung
2	Düse
3	Luft
4	Heizöl
5	Brennerrohr
6	Mischrohr
7	Luftblende

Gewährleistung

Alle Angaben und Hinweise in dieser Betriebsanleitung wurden unter Berücksichtigung der geltenden Normen und Vorschriften, dem Stand der Technik sowie unserer langjährigen Erkenntnisse und Erfahrungen zusammengestellt.

Die allgemeinen Verkaufsbedingungen von MHG sind in ihrer jeweils gültigen Fassung im Internet unter www.mhg.de abrufbar.

Ersatzteile

HINWEIS!
Verwenden Sie bei Austausch nur Original-Ersatzteile von MHG: Einige Komponenten sind speziell für MHG-Geräte ausgelegt und gefertigt.
Geben Sie bei Ersatzteil-Bestellungen immer die Seriennummer an.

Herstellerbescheinigung / EG-Baumuster-Konformitätserklärung

Herstellerbescheinigung

nach § 6 (1) 1. BImSchV

Buchholz i.d.N., 26.09.2018

Die Firma MHG Heiztechnik GmbH bescheinigt hiermit für die nachstehend aufgeführten Ölbrenner:

Produkt	Ölbrenner
Handelsbezeichnung	Raketenbrenner®
Typ / Baumuster-Nr.	RE 1.19 – 1.70 H / HK / HG / CE-0032 BR 2740
Prüfnormen	EN 267
Prüfstelle	TÜV Hannover / Sachsen-Anhalt e.V.
Qualitätsmanagementsystem	EN ISO 9001:2015
Zertifizierung	DNV GL

Diese Produkte, die zum Einsatz zu Heizzwecken in Gebäuden bestimmt sind, erfüllen die Anforderungen der aufgeführten Richtlinien und Normen und stimmen mit dem bei der obigen Prüfstelle geprüften Baumuster überein. Mit dieser Erklärung ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften verbunden.

Nach EN 267 erfüllen die aufgeführten Brenner die Forderungen der NO_x-Klasse 3.

MHG erklärt, dass die o.g. Brenner ab Baujahr 2010 den Anforderungen der 1. BImSchV in der Fassung vom 26.01.2010 entsprechen und dass die dort geforderten NO_x-Grenzwerte, gemessen nach Anlage 3 und EN 267, eingehalten werden. Der Stickoxidanteil von max. 110 mg/kWh wird nicht überschritten.

Die oben bezeichneten Ölbrenner sind ausschließlich als Standard-Ersatzteil zum Einbau an Heizkessel bestimmt, die nach folgenden Richtlinien und Normen zugelassen sind: DIN 4702, DIN EN 303, DIN EN 304 oder DIN EN 15034.

Von dem Anlagenersteller ist zu gewährleisten, dass alle für das Zusammenwirken von Ölbrenner und Kessel gültigen Vorschriften beachtet werden.

MHG Heiztechnik GmbH

i.V.

J. Bonato

i.V. R. Gieseler

EG-Baumuster-Konformitätserklärung

Buchholz i.d.N., 01.02.2024

Die Firma MHG Heiztechnik GmbH bescheinigt hiermit, dass die nachstehend aufgeführten Ölbrenner

Produkt	Ölbrenner
Handelsbezeichnung	Raketenbrenner®
Typ / Baumuster-Nr.	RE 1.19 – 1.70 H / HK / HG

unter Berücksichtigung folgender Normen und Richtlinien geprüft und hergestellt wurden:

	EU-Richtlinie	Norm	EG-Überwacher
EU-Niederspannungs-Richtlinie	2014/35/EU	EN 50081-1 (1992) EN 50082-2 (1995) EN 55014-1 (2006) + A1 (2009) + A2 (2011) EN 55014-2 (1997) + A1 (2001) + A2 (2008) EN 61000-3-2 (2006) + A1 (2009) + A2 (2009) EN 61000-3-3 (2013) EN 61000-4-2 (2009) EN 61000-4-3 (2006) +A1 (2008) +A2 (2010) EN 61000-4-4 (2012) EN 61000-4-5 (2006) EN 61000-4-6 (2009) EN 61000-4-8 (2010) EN 61000-4-11 (2004) EN 61000-4-13 (2002) + A1 (2009)	---
EU-Richtlinie für EMV	2014/30/EU		
Maschinenrichtlinie	2006/42/EU		
ErP-Richtlinie (Ökodesign-Richtlinie)	2009/125/EG	---	---

in Bezug auf die Ölbrenner-Norm EN 267.

Gem. EN 50156-1 erfüllen die Brenner die sicherheitsbezogene Anforderungsstufe 3 (SIL-Klasse3).

MHG Heiztechnik GmbH

i.V.

J. Bonato i.V. R. Gieseler

Umgang mit Verpackungsmaterial

WARNUNG!
Erstickungsgefahr durch Plastikfolien!
Plastikfolien und -tüten etc. können für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
Deshalb:
- **Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen.**
- **Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht in Kinderhände gelangen!**

Entsorgung der Verpackung

Recycling: Das gesamte Verpackungsmaterial (Kartonagen, Einlegezettel, Kunststoff-Folien und -beutel) ist vollständig recyclingfähig.

Entsorgung des Gerätes

ENTSORGUNGSHINWEIS!
Das Gerät enthält elektrische und elektronische Komponenten.
Das Gerät oder ersetzte Teile gehören nicht in den Hausmüll, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden.
Am Ende ihrer Verwendung sind sie zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen abzugeben.
Die örtliche und aktuell gültige Gesetzgebung ist unbedingt zu beachten.

Ihre Notizen

Index

A

Abgastemperatur 21, 33
Abstand Düse 31
Arbeitsfeld 48

B

Bestimmung der Heizölzuleitung 14
Betriebsanzeige Feuerungsautomat LMO 25
Betriebsstundenzähler 16
Brennergrößen 48
Brennerleistung 47
Brennerrohr 47

C

CO_2-Wert 21

D

Dichtring 37, 38
Düse 46

E

Einstellmaße 47
Einstellung des Brenners 20

F

Falschlufteinbruch 21, 42
Feuerraum 11
Feuerraumabmessungen 11
Feuerungsautomat 25
Filterwechsel 33
Flammenabriss 42
Flammenwächter 32

G

Gebläsenachlauf 18
Gebläsepressung 22, 47
Geräteschaden 9, 19, 29
Grundeinstellungstabelle 47

H

Heizölmenge 48
Heizungswasser 6

K

Kesselanschluss 12

L

Leistungsbereich 48
Lichtfühler 29
Lufteinlaufdüse 23, 47

M

Mischsystem 30, 31, 47

N

Nennwärmeleistung 46
Netzanschluss 16

O

Öldruck 47
Öldurchsatz 46

R

Rezirkulation 14

S

Schaltplan 17, 18
Störcodetabelle 44
Störursachendiagnose LMO 43

V

Veränderung der Brennerleistung 21
Veränderung des Öldruckes 21
Verbrennungsablauf 48
Verbrennungswerte 48

W

Wirkungsgrad 21

Technikhotline
04181 2355-112

MHG Heiztechnik GmbH
Brauerstraße 2
21244 Buchholz i. d. Nordheide
Deutschland

Telefon 04181 23 55-420
Telefax 04181 23 55-429

www.mhg.de

COMPANY WITH
QUALITY SYSTEM
CERTIFIED BY DNV
ISO 9001

MHG Heiztechnik

95.27903-0009 Printed in Germany mbe 3.5